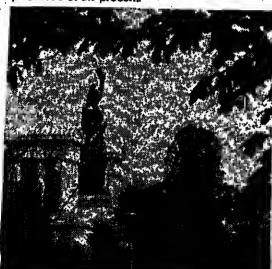
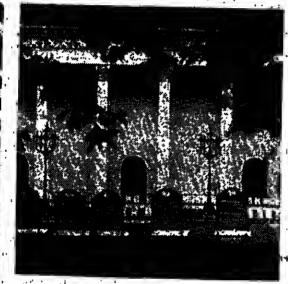


# Between Munich and Kiel – explore 2000 miles of Germany

German cities present many faces to the visitors, full of tradition and yet modern. They are pulsating with life and are e camo-



Springa for heart and for all types of treatment. And it nothing sits you, golf and fresh sir will make



2000 yasrs. Every town has German eparkling wine came in about 1800. You'tl





legant shops that selt fine Or in the little bakery. iter all, thara are more

3.01 March 10 (1967)



Market 17

See in 1971 will discover in 1972-Germany scene of the Olympic Games. Follow the whole, or part. of the 2000 mile "Olympic Tour" we have designed for you.

 $(x_1, x_2, \dots, x_n) \in \mathcal{S}_{n-1}(\mathbb{R}^n)$ 



You can sail on all stretches of the Between Munich and Kiel explore 2000 miles of Germany I am interceted in a pre-Olympic visit to Germeny Please send me full information. Please write in block letters and do not omit the postal code. Send coupon to: Oeuteche Zentrale für Fremdenverkehr 6 Frankfürt (Meint, Geethovenetrelle 62

# The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

### Hanoi uneasy at prospects of Sino-American rapprochement

with the greatest unessiness. Mian Dan; the Party newspaper, has already receted to President Nixon's invitation to Peking

The great powers, the North Vietallowed la engage in Balkan bargaining at maller countries' expense. Hanoi will unswerringly equations on the inependent course leading to final victory.

There is a clear pointer to the artiele to whom the warning is issued. The Viettheir time with "a number of major

Without a daulot this means not only the colonial policies of the French but also the old southward push of the

The unexis that has befallen the North Vietnamese leadenfulp is not entirely unfaunded, it cannot, for that matter, he assuaged by the recent welter of wordy assuances by Peking's propagation pletiging unshakeable solidarily with the liberation struggle of the peoples of Indo-

flanoi has noted with suspicion the tendency in Peking to view Chinese home and foreign affairs in Ichms of realpolitik. h view of the Soviet threat end Amican disengagement in Asia Paking's AGAN MANANAN MARITAN TATAH KARIM KARIM

IN THIS ISSUE

1000E						
GOVERNMEN'T	1.0					
STATE OF THE PARTY	Page 4					
Parliamentary Steta Secretaries						
Mant ministeriel status	. , . ,					
CINDRA 1						
The state of the s	Page 7					
The poldan age of the German						
tip of a cinstar leaberg						
Bisiarce						
	Page 11					
a industry is breeing itsetf						
possible credit crisis,	1. 54					
Stor						
, AND	Page 15					

fig. many years it looked es though

the west Hanoi's most reliable ally.

It were Hanoi's most reliable ally.

It weeps's liberation war. The Chinese the had a baste interest in assuring the ind were prepared to make sacrifices the first and too.

sliuation has changed somewhat the extension of the Victnam war to Commitments of North Vietnam oreas, indeed their dominant role he battlefields of both countries, has battlefields of both countries, has be like in the like of a powerful united Indo-

Munder Hanoi's leadership emerging

North Vielnam is one of the countries on China's southern flank, a state that for its own safety would join forces with a powr Sino-American rapprochement power hostile to China, say the Soviet

Union, forced Peking to act.

Ever since Peking has pursued a systematic policy aimed at selling up three communist States in indo-China. Chinese propaganda accordingly emphasises the liberation struggle of the three Indo-

Chinese peoples.
Prince Sihanouk, the former Cambodian head of Steta, is notfor nothing now resident in Paking rather than in Hanoi.

Once Chinese Premier Chou En-lal stated that China is prepared to take part in a rarin of the 1954 Genava conference on Indo-China Honol's suspicion developed into certainly.

The extent to which Peking has chang-

ed its mind is self-evidant when one recalls how insistent the Chinese leaders used to be about never negotieting in eny way with the imperialists. The Paris Vietnem lalks, for instance, have to this day not been given a single mention in

the Chinese press.

Peking's decision to ehenge its approach, indeed cooperate in a similar context, can only be attributed to the ahangas in the internetional situation that have since come about.

The North Vicinameso and the Viat-

cong representatives in Paris well know why they fell the need to reject promptly and outright the idee of a rancwal of tha Ganeva conference.

The rasson is hot only that the Vict-namese Communists fared badly at Ge-neve in 1954, At Moscow's insistence more than anything else the 1954 conference robbed tham of the fruits of victory at Dien Bien Phu when there wes next to nothing stopping them from taking over all Vietnam.

Signor Colombo knows what he is

talking about. In discussions with Italian

diplomats the Chinese have expressed a

Individual mamber countries.

and a convinced Buropean the Italian

Premier has grasped et the opportunity presented for the Common Market.

So fer tha Kremlin has refused to

acknowledge the existence of a aupra-national Western European organisation based in Brussels, Soviet Ideologists

would then be forced to admit that the

silegedly insuperable contradictions be-tween capitalists in Common Market

countries are steadily (though with diffi-culty) being overcome.

re to conclude a trade agreament with

recognise the EEC."



#### Many happy returns!

Federat Republic President Gustay Heinemann calabrated his 72nd birthday on 23 July, People from all walks of life attended the unofficial birthday party given at the Vitte Hemmerschmidt where Chancellor Willy Brandt toested the President,

In view of the domestic situation in the United States Hanoi may well feel that a similar state of affeirs again obtains. Once again there is a risk that the fruits of superhuman effort in the course of a dreadful war waged at unspeakable cost will be harvested not by Hanol but this ilme, by Peking.

There are reasons for suspecting tha the Chinese Communists have an eye to the main chance. No one could, for inslance, object to a new indon-China conference being chaired not by Britain and the Soviet Union, as in 1954, but by China and the United Stees, both of

whom are fer more directly concerned.

China and the United States could guarantee the agreements recence. The outcoms would undoubtedly be in the interest of the two hitherto rival greet pewers China and America. With equal certainty it would not correspond with the netional ambittons eherished in Ilanoli i

This fear is unmistakeably apparent in the first reaction of the North Viotnemese Perty newspaper to Mr Nixon's trivitation to visit Paking.

'Hanol' shudders at the thought of a renalssance of China as a great power deciding the fata of the peoples of East

There cen be no predicting what moves the North Vietnamese leadership will feel obliged to make in view of this prospect. The sensations of the past few days in the Fak Bast can be expected not to be the last.

Harry Hanm

hina lis the first communist-ruled Peking seeks to country to follow in Yugoslavia's footsteps and seek to accredit en ambassador to the Buropean Economic Com-munity. "Moscow," Italian Premier Emilio Colombo commented, "will then establish diplomatic contact with the EEC have to give up its thirtean-year refusal to

the Soviet Union eannot afford to leave the Chinese to their own devices, which The butcome would be sensational. Soviet diplomats commented e year ago that economia association of the EEC as a community rather than with Burope is a matter for the countries : As an experienced member of the EBC

It is now noticeable however, that Peking's diplomats in Western Europe are welcoming the extension of the Common Market to include Britain as openly as Premier Chou En-lai whereas the Russians are either saying nothing or voicing flat and passive articism.

In Berne recently Soviet Foreign Trade Minister Patolichev told the same old entitled states.

anti-EEC story. The Swisa ware teken aback, the visitor apologised, "Perhaps," he said, "I put it too atrongly."

But if Peking sands e representative to

Brussels and the Buropean Commission

Brussels and the Buropean Commission

Brussels and Warsaw devaluation

being I followed within the greatest of The four neutrals Austrie, Switzerland,

Sweden and Finland would like to esteb-lish some kind of link with the EEC. The Rumanians, Hungarians and Poles nopa that their similar wishes for closer contacts with the Common Market will no longer be rejected by Moscow once the Soylet government is! forced by circumstences - the Peking angle end the realisation that the EEC is a reality - to ahandon tta resistance.

So, far the Poles and Hungarians In particular have tried in vein to gain permission from Moscow to establish closer ties with the European Com-

In order not to have to acquiesce the Soviet Union has elso placed obstacles in the way of Austrian association with the Common Market by referring to the 1955 treaty and the Austrian parliament's

commitment to everlasting nautrelily.
What the Poles are saying is that what
the Soviet government ellows the Auatrian capitalists one of these days it will no longer be able to refuse Ita communist brethren. Hermann Bohle
(Kialer Nachrichien, 24 July 1971)

#### **FOREIGN AFFAIRS**

# America's relations with Europe

a reduction in American troop strength in Europe has ideological aspects.

Not that political esiculations do not have a part to play. Interests are weighed against one another, either taxes could be cut or the money made available for other purposes. At the sama tima the President would suffer a domestic defeat.

But these are not the foundation stones of this particular political battla. They could hardly axplain the mtssionary zeal with which it is fought.

The ideological nature of the campaign to pull US forces out of Europe is a result of the outlook of a sanguine body of politicians who now advacata as complete a withdrawal as possible by the United States from the military theatres of the

Oddly enough this same group af men previously devoted a similar missionsry zeal to a foreign policy of intervention.

Men of ideals whose foreign policy is

#### Britain's Labour Party's EEC doubts raise basic issues

When the Common Market was established there were supporters and opponents of the idea of a European Community in all six countries. There was a struggle between pro and contra, between rose tinted visions of the future on one hand and jeremiads on the other. At no stage, however, did the debate appear to ba as heeted as it is in Britain at

The Social Democrats admittedly took their time to grow accustomed to the idea. So dld the trade unlons. But by the time Social Democrats formed part of the ruling coalitions in Bonn and Rome and Britain's Labour government applied for membership of the Six thera were visions of a socialist Europe with a different colour predominating on the map of the free part of the Continent.

Those who did not relish the tdea can now breathe more easily. Harold Wilson is engaged in a plece of polltical tight-rope walking and appears no longer to want anything to do with Europe and Labour is in the process of mortlfiying itself with a truly Mediterranean passion.

For most Labourites Willy Brandt, who resolutely advocated British mambership long before M. Pompidou joined the bandwaggon, would no longer appear to be a comrade-in-arms but merely a German and as such someone to be viewed

Pro-Marketeer Roy Jenkins admittedly has not minced words. Unless Britain joins now, he commented, Willy Brandt will number among the losers and Herr Brandt is a key figure in the prospects of WOILD DCac

Even for Mr Jenkins, however, one of the aims of EEC membership is to commit the Germans even more firmly to tha democratio West. Thus this country remains a political plaything for many leading politicians even within the European Community.

This brings us back to one of the longest-standing questions of tham all. To what end is Europe to untte or be united? In the course of foreign policy consultations inaugurated by the Six with the Middle East mainly in mind thera would be no harm in openly debating this fundamental issue.

(Suddeutsche Zeltung, 21 July 1971) desire for intensification of cooperation

The untiring fight influential US Senators have fought for years to achieve designed to achieve ethical rather then merely realistic aims are, as Europe has known since the days of Woodrow Wilson, mainly to be found among tha ranks

> opposition to President Nixon. Just after this war, in the shadow of Franklin D. Roosevelt and the expectation that victory over Hitler and the establishment of the United Nations heraided an ara of peaca and democracy all over tha world, it was felt to ba morally incumbent an and a matter of course for the United States to establish snd heip to stabilise tha supremacy of Western ideals all over the globa.

> of the Democratic Party, which is now in

During the Cold War there appeared to be no doubt as to the justification of America's role as the vanguard of the frae world against Communism.

It took the war in Vietnam, the first military commitment ever that the United States was unable to bring to a successful conclusion, to bring about a change in tha political conviction that America is duty bound to police the

It is no longer felt to be a mattar of course that American military must if needs ba be provided to guarantee tha freedom, security and prosperity of other

America has had enough of international commitments and this widespread feeling exists independently of the stated reasons why the United States ought to withdraw its troops from Eu-

Europe, it is said, could defend itself or at least make a greater contribution to its own defence than at present. America cannot be expected to bear the brunt at the expense of its own social progress when its allies in Europe have themselvas grown prosperous under America's wing.

Strangely enough this argument has remained unanswered for years even though its superficiality is easily provan. It is, of course, not enough to point out

that the GIs on the Elba are defending not only this country and Western Europe but also themselves. Nor is it sufficient to add that this country at least by virtue of the offset agreement on foroign exchange costs of stationing

In talks with Libyan Deputy Pramier Abdessalam Djallud on 20 July Chan-

cellor Willy Brandt emphasised that in his

view a just peace in the Middla East can

ba concluded only on the basis of

existence and security.

dustry.

swimming in oil and money.

recognition of the right of all peoples to

Diallud ia also the Minister of Eco-

nomic Affairs, Production and Develop-

ment of his country, which has a popula-

In the current year of account the

revolutionary junta, radically Arab in

political alignment, have allocated £300

Tha Deputy Premier stated his coun-

try's immediate aims to ba liquefaction of

Libya's ampla reservas of natural gas and

the development of a petrochemical in-

In the course of talks in Bonn with

Foreign and Finance Ministry experts and

Dr Eppler, the Minister responsibla for

development aid. Diallud expressed a

million for industrial development.

Bonn and Libya agree to differ

American troops here provides susceptible US exports with a powerful shot in

THE GERMAN TRIBUNE

There are other reasons altogether that prove the point. The United States, for instance, is not eione in having taken on commitments that Europa itself could msnage. In development ald, say, the reverse is the case.

The UN guldeline for development aid on the part of industrialised countries is one par cant of GNP. America spends only half a par cent of GNP on development aid, the Common Market countries mora than a full per cant.

Another reason follows on from a comparison between the Eastern and Westarn military alliances. In both instances the leading powers baar a disproportionate share of the burden of defance costs, the Soviet Union in comparison a good deal more than the United

It may, of coursa, be argued that the Soviet Union has every reason for so doing since not the least important function of the Red Army is to ensure tha intamal stability of the Eastern Bloc.

Yet this sidesteps the political core of the comparison, which serves meraly to bear out yet again the historic fact that a hegamonial rola and imperial claims must be backed by powar-political presence.

Tha influential group that would lika America to withdraw from its world commitments are putting their country in a dublous position, The United States would appear to want to retain tha perquisites of leadership while abandoning the obligations.

US troops are to be withdrawn but America is to retain supreme command. America's allies in Europe are to spend more on defence but not on nuclear weapons, which are an indispensable part of effective self-defence.

Detente and disarmament are to take place but to be negotlated not by the ailies but by the two superpowers on everyone elsa's bchaif.

American military presence in Europe is to be reduced but there is to be no scaling-down of the highly profitable economic presence.

Amarica's allies ara to provida the political infra-structure for US Investments but a direct guarantee for tha political infra-structure is no longer to be provided.

This will not do. Power without a mandate may be a possibility. A mandate without power is not,

with this country, which is Libya's largest

single customer.

The Libyans would also like to secura

cooperation in their projected industrial development. This is iess a matter of money than one of technological and

Specifically Libya would like, in ad-

dition to cooperation with Federal Re-

public industry, assistance from the Bonn

Federal government in the training of

Libyan specialists, the drafting of an

economic structural programme and the

supply of specialists to prepare the way

for the exploitation of natural gas re-

At a press conference held to mark tha

conclusion of his two-day visit Diallud

again underscored his government's hard

line on the Palestine question. He frankly

admitted that even after his telks in Bonn

profound differences of opinion ramain-

He also noted that this country has

(Dis Wall, 21 July 1971)

requested him to assist in bringing about

a return to normal in relations between

Bonn and the Arab countries.

economic know-how.

serves in particular.

Johannes Gross

lish lenguege eub-editor: Geoffrey Parif. Oletribution Manager: Georgine von

in all correspondence please quote your subscription number which appears on the war par to like right of your address.

#### Paris and Peking **#HOME AFFAIRS** remain on

#### good terms rance will retain an impartant me the new Chinese diplomatic offen-Paris feels, following a visit to Pekingh

Should the delegation be headed!

Deputy Premier Lee Hsien-lian, and

The supreme EEC court, the highest will only go to confirm the important attached by Peking to good relations; the Community and the regulations and

tha French delagation an increase the estand customs officials.



trade. At prasent France is only sixther the list of exporters to China. In form French goods are to be given preferred It began with the introduction of the treetment provided they equal there. Western competitors in quality.

The intensification of ties betweent two countries is to be underlined byth Republic, it continued with the disbandvisit to Paris of two Chinese revolutions ballet companies and a large-scale exhibit tion of Chinase art.

This autumn Paris will be the wind niajor diplomatic exchanges. It my so major diplomatic exchanges. It my and party political canference of the Socialist be known which members of the total Unity Party is being put into practice will be coming or whether their find a from an administrative point of view as will be prior to or after tha Chinese will but the Soviet leaders will certainly paying Paris a visit.

It now also appears likely that Pola landar Edward Gierak will visit in French enpitul in September and Frad Foraign und Financo Ministers Mania Schumann and Valery Glscard d'Esta nre to visit Budapest, also in September

French diplomuts are evidently ming a point of intensifying relation via communists countries. Contacts belsed Washington and Peking, it is agod, conjure visions of an Asian Yalu and 1 permenent division of zones of influence among the threa great powers,

In view of the expected redistributes of weight among tha three world power a reappraisal of France's policy af main taining independence is called far, accoming to sources close to the Qual d'Oraș

France may have been a pacemator among Western countries in accord China full diplomatic recognition bil longer appears fully able on its own to

(Kieler Nachrichten, 21 Jely 1970)

### The German Tribune

Friedrich Reinecke Variag GmbH, 23 8508 Aussichi, Hemburg 76. Tel.: 220 12 66. Tel. 200 12 64. Tel. 200 12 65. Tel. 200 12 65.

Adverliging relee Hal No. 6 — Annuel eubaoripilon OM 20.
Printed by Krögers Guch- und Variegeschitzel, Hamburg-Blenkeness. Olstributed is 18 USA by: MASS MAILINGS, Inc. 540 Week 20 USA by: MASS MAILINGS, IN

All strictes which THE GERMAN Ti reprint are published in cooperation veditorial stelle of leading newspapers federal Republic of Germany. They are plate translations of the original lexit way abridged nor editorially redrafted.

### Problem of integrating West Berlin into the EEC remains unsolved

Paris iceis, ionowing a visit to reason.

French parliamentary dalagation.

Premiar Chou En-lai finally accept the French offer, made last summer, of reciprocal visit by e Chinese delegate the West Berlin Office of Justice press which will probably arrive in Paris security claimed triumphantly, and the security claimed triumphantly claimed triumphantly, and the security claimed triumphantly claimed tri thing as its avidence the judgment of the

informed observers in Paris suspentil lead authority for dealing with all dis-Premier Chou, incidentally, promi

#### The great divide is widened by SED conference

communications between the Federal Republic and the German Democratic ment of the State Secretariut for West German Affairs.

The demarcation of the GDR from the FRG that was decided upon at the eighth

The newly introduced measures heark back to the eighth porty political con-farence at which the process of division of Germany was pushed so far that not only two German States, but now also two Cerman natians exist.

"In contrast ta the Feileral Republic," if says in the minutes of the party conference, "where a bourgeois nation continues to exist, here in the German Democratic Republic wa aro developing a with German Stata Into a socialist

With this statement we saw that and not only of the old inland postal tariffs betwee West and East Germany but also of the political foundations for the presmating of cartain institutions that up contacts with the Federal Repolic, and which had their roots in the minuance of the German nation as one

One of these was the State Secretariat for West German Affaira. This was foundreap the harvest it has sown.

It is cautiously hinted that political cooperation within the Isrger Common Questions and received its cooperation within the larger Common Questions and received its cooperation within the Isrger Common Questions and received its cooperation within the Isrger Common Questions and received its cooperation within the Grand Question began to steer towards talks with the GDR. In the preparatory stages a Same Secretary subordinate to the Fedthe Chancellor was made available for

> A description of the duties of the State bein officially stated that it was designbig bring about a good reletionship and moral halp to those peaceand democretic forces in the West Federal Republic to carry out seemants mada in the Potsdam ment of 1945".

> reference to Potsdam underlined continued existence of one nation wolved an appeal to the Germans to A these concepts are being revised the these concepts are being revised the

Further improvements will involve From this polot of view the transport on German inland waterways. acements at the eighth party policonfrence about the demarcation of According to the Boon government this two Germanies was not simply ideotraffic agreement would not only involve new accord on improvements to traveiling Wordplay, but thoroughly pracfor individuals and representatives of pointers to future political ectivity. firms but also improvements to the relationships. Rudolf Märker telephone, telegram and teleprintar ser-(Deulsches Allgemeines Sonntageblatt, 18 July 1971)

It was a legal battle about an EEC rake-off for the sugar content of "morello cherrles in brandy" - 75 containers of them that had been imported from Yugoslavia — and which threw up basic differences of opinion about the relationship between West Berlin and the Com-

As far as we know not even the Soviet Union which considers Berlin "a territory with a special political status" had expreasiy fought out the question of Barlin's membership or otherwise of the EEC and Eratom.

In both the Rome treaties there is not one mention of Berlin, It is somewhat more intaresting from tha legal point af view that at the signing of the treaties on 25 March 1957 not even Franca in its position as one of the three Western occupying powers raised any objections when the Bonn government of the day announced that when it came to ratification of the treaties it would state that "the trenties apply also to the state of

With axaggerated percaption of nuancas it was possible to construe from this that Paris had recognised the status of West Berlin as a stata within the Federsi Republic although the special declaration of the than Faderal government could have been interpreted by a roundabout route that Wast Berlin was not a normal state (Land) of the Federal Republic.

From the tacit recognition of East Berlin as part of the Federal Rapublic and the virtual recognition that must needs come from Britain's entry application - for London has basically accepted the trenties with all their legal implications tha Bonn government could put forward the position of two Western powers within the framework of four-power negotations on Berlin which would capsize the all too for-reaching demands by

At the last rounds of talks batween State Scaretary Egon Bahr from the

Federal Chancellor's Office and State

Secretary Kohl from the German Demo-cratic Republic Council of Ministers ra-

markably mattar-of-fact prograss appears

manies, and dealing with problems of

The recent exchange of opinions be-

tween Bahr and Kohl is said to have

contributed towards clarification of car-

The first of the treaties is e traffic

eement between the two German

States which will lead to further highway

construction, the reopaning of further

border crossing points, the speeding up of

rail travel on intar-German linas, the

introduction of a unified fraight transport

and an improvement to technical co-

operation between the rallway ad-

ministrations in the two countries.

tain essential basic concepts.

coexistance.

to have been made, by all eccounts.

the East Bloc for Bonn to surrender legal Tha alternative is far a conclusion

leading to a Berlin agreement winich comes out in favour giving up this position. Possibly there are those in the press centre at the Berlin Office of Justice who want to re-awaken memaries of these factors in favour of the divided city.

Certainly it is possible to go a step further. In a joint declaration by the EEC partner countries the Land Berlin is expressly meotioned in connection with the conditions of aid in the EEC traaty article 92 along with those "border territories" as a part of those areas mantioned in paragraph 2c "affected by the division of Germany".

Again France and presumably Great Britain have indirectly confirmed that West Berlin belongs to the Federal Republic for - quite independent of the Bonn government's declaration - the EEC treaty states in article 227 "this treaty applies to . . . the Federal Republic of Germany', whereas in article 198 of the Eratom treaty it states, "Inesmuch as no other decision is taken the provisions of this treaty apply to European sovar-aign areas of mamber states as well as the sovereign areas outside Europe that are subject to them."

For the addition confusion of lawyers there is yet another "joint declaration" of the governments affected by the treaty in the Euratom treaty that states that "with regard to the special position of Berlin and its need for support by the frea world in the dasire to support its ties with the population of Barlin" the EEC countrles are willing to provide their good servicas in order to ameliorate the economila and social conditions in Berlin.

The formulation of these words again does not give a clear legally-based idan of Berlin's position, since it is the city's

economic and social conditions only that sre mentioned. The formulation of tha words indeed also shows how tha politics surrounding Berlin Insva changed since

1957.
Even if it is considered reasonable for the Bonn government to refuse to clutch at the straw of legal nuancea in the wake of the four-pawar negotiations on Berlin in the face of its Western allies and above all its old EEC partner Franca and new EEC ally Great Britain, certain minimum demands can be drawn from the uncontested EEC membership of West Berlin, when it comes to the question of free access to West Berlin.

As partners bound by the treaty Paris and in future London cannot accept seriously any hindrance to the free transit of passengers and freight and the rest of the Community.

Moreover the question of representation of West Berlin by the Fadaral Republic to the outside world is not totally irrelevant.

In the event that Bonn and the threa Western pawers accept that Wast Berlin shall be regarded es a special political unit outsida the Federal Republic in order to bring the haggling to a close - and Berliner's acquire separate citizenship — then the last link with and economic support for the city would be paragraph 4 of articla 227 of the EEC treaty since: "The provisons of this Treaty shall apply to European territories for whose external relations a Member State is responsible," The two-million strong city of Berlin would then be categorised in the same pigeonhole ss the principality of Monaco and the Republic of San Marino, but would have no actual rights of franchise Community decisions, although the 350,000-strang Grand Duchy of Luxembourg would.

If it is true that Chancellor Willy Brandt along with President Georges Pompidou and Prime Minister Edward Heath has a political extension of the Community in mind they will have to consider whether West Berlin, the population of which is not much lass than Denmark's, Eire's or Norway's, really can remain an indirect EEC member with no Erich Hauser

(Frankfurter Rundschnu, 22 July 1971)

#### Bonn moves towards the idea of 'treaties' with East Berlin

Following the conclusion of a Four-Power agreement on Berlin, which is Another matter that is being tackled in an improvement in claaring procedures. expected in the lata eutumn the Bonn These ara the problams that should be government will be aiming for the concluslon of two treaties batween this country cleared up under the general heading of an improvement to traffic between the and our neighbours in the Bast governing two Germanies. tha relationship between the two Ger-

But Bonn is working towarda s second treaty with the GDR to clear up once and for all the oature of the relationship between the two States. This could, Bonn considers, lead nearer to a normalisation of relationships and tha opening up of economic competitiveness between the changes and the arrangement of sparting

events. Bonn has been following with great interest the atatesments made by leading Socialist Unity Party officials who hava system with mutually applicabla tariffs at ted that even East Berlin is not so adament any more about recognition of the GDR within international law being a prerequisite for contractual arrangaments batwean the Federal Republic and the

They are now speaking of treatles "on a basis of international law". This expression is matched by Bonn's formulation of tha specific qualities of inter-German

Ambassadors of the Four Powers have, wa now hear, reached agreement on how a solution of the Berlin Problem should ba built up. Their discussions in the near future should cantre on complex questions of the presence of Faderal agencies in the divided city and the Soviet request for the setting up of a counsulate-general ìn West Barlin.

We have been assured that the Wast would make ita agreement depandent upon the extant of the effectiveness of such a consulate.

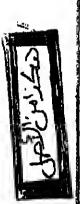
It is not of any importance whether the Soviet embassy in East Berlin, thair mission on the Rhine or the Foreign Ministry in Moscow even controls this consulata-general. The West in its turn demanded that

there should be striot limitations on the ataffing of the consulate and there should be e guarantee in the treaty that this would in no way by considered as a viat link with the West Berlin senate.

Tha apparent effect of such e consulate as leading to a Four-Power stetus for West Berlin can be scotched, eccording to political circles in Bonn; by pointing out that not only ere visas required for Wast Berlin, but also for people from tha Fedaral Republic who atay in Berlin, and vice versa, the Soviet consulate in Rolandseck would have to make out visas for West Berlin,

Reports from Bonn say that it is no longer so certain that the Americans heve rejected the idee of a Soviet consulate with the functions described. The Americans have apparently not finished thinking about their security preparations.

(Franklutter Allgemeine Zeitun für Deutschlend, 22 July 1971



#### **GOVERNMENT**

### Parliamentary State Secretaries want ministerial status



Wolfram Dorn of the Interior Ministry

I hould parliamentary State secretaries Decome a Vice-Minister or Deputy Minister? Should they be able to take their minister's seat and vote in the cabinet when they are standing in for

When the Minister is absent should parliamentary State secretaries have the right to give instructions to everyone in the Miniatry, even the State secretaries who are the highest officials in the Ministry?

These are questions with which the Bonn government will soon be busying itself if the proposal drawn up by the parlinmentary State secretary in the Ministry of the Interior, Wolfram Dorn, concerning the atatua of parliamentary State secretaries is cousidered ripe for discussion in the Cabinet.

Dorn and the others are giving a great deal of thought to status, far more thought than the Bundestag gave five years ago when it decided that alongside the traditional permanent State secre-taries there should also be parliamentary State accretarias.

The Bundestag simply dasoribed their function in these words: "The Parliamentary State Secretary will serve to give support to the Cabinet Minister."

In the days of the Grand Coalition (CDU/CSU with SPD) six major ministries required this support for their miniater. The Parliamentary State Secretary in the Chancellor's Office was a

· In the present coalition (SPD/FDP) every ministry has its parliamentary State secretary. At the change of government the number of "parliamentaries" doubl-

But what exact role they should play in conjunction with their minister has never been clearly specified.

Everybody knows that the Parliamentary State Secretary in the Defence Ministry, Willi Berkhan, is the right-hand man of hla Ministar Helmut Schmidt.

But Schmidt and Berkhan ara frienda and a friendship of this kind cannot be a general rule in the relationship between a minister and his parliamentary State se cretary.

No one would call Economic Affairs cum Finence Minister Karl Schiller and his Parliamentary State Secretary Philip Rosenthal, nor could Education Minister Hans Leussink and his Parliamentary minister,

### Frantfurter Allgemeine

State Secretary Klaus von Dohnanyl ba called buddies.

Transport Minister Georg Leber and his "Parliamentary" Holger Börner agree in general on the course their party should ake. But Justice Minister Gerhard Jahn and his Parliamentary Stata Secretary Alfons Bayerl are not always in complete

It has not yet been clearly shown how Professor Karl Schiller, who hes newly taken over the Finance Ministry, will get on with that Ministry's Parliamentary State Secretary, Bundestag member Hans Hermsdorf. The relationship between ministers and the pailamentary State secretaries supporting them come in all shedes of the rainbow and the relationships between permanent State secretaries and parliamentary Stete secretaries is always in doubt.

The tension between the two kinds of Slate secretary is unavoidable. The permanent State secretaries are quite ready to allow their parliamentary colleagues to speak in the Bundestag at Question Time in the place of their minister.

But they react strongly to the idea that In the name of the minister a parliamentary State secretary is their senior in tho

It is difficult to imagine State Secretary Frank in the Foreign Office playing second fiddle to Parliamentary State Secretary Moersch or the Parliamentary State Secretary in tha Chancellor's Office, Katharina Focke, as the senior of State Sacretary Egon Bahr.

There is a legal hurdle for the parliementary State Secretarias to surmount bafore they have thair way. According to the provisions of Bsic Law "the Federal

government shall consist of the Chancel-



Holger Börner (left) of the Transport Ministry and Alfons Bayari of the Justice Ministry. (Photos: aundesbildstelle 4, Archiv)

lor and Cabinet Ministers" and only one minister in the Cabinat can have the right to vote.

So to date the only person who has been able to represent a ministar in the Cabinet has been another minister. It will require an amendment to Basic Law for parliameotary State secretaries to have the right to vote in proxy of their

tary State Secretary became the righthand man of the Defenca Miniater, but in the Foreign Office it was the permanent Stata Secretary who bacama the Miniater'a senior adviser.

In the Finance Ministry the "Parlia-mentary" Gerhard Reischl did not achieve close contact with his Minister, Alex Möller, such as the close contact his



Willi Barkhan of the Dafanea Ministry and Katharine Focks of the Chancellor's Office

However the the parmanent State secretaries fear that the Bundestag will not raise objections to such elevation of the parliamentaries. Whenever the expression unlor minister is used many members of the Bundestag nod their approval

They consider that parliamentary State secretaries should be trained at special schools for ministers following the lines of Gerhard Jahn and Ernst Benda, who were Parliamentary State Secretaries in the Ministries which they intar headed.

These examples show that parlinmantary Stata secretarias who ara "minister material" do not have to go through the staga of being deputy minister before heading a ministry.

If this status, however, makes the parliamantary State secratury in any case into a junior minister, a minister-condidate, this can make the relationship between the miniater and his junior so fraught with difficulties as the relationahlp between a porllamentary and a permanent State secretary.

The co-existence of tha two types of Stota secretary has devaloped in a highly Individual manner as a result of the

In the Defence Ministry the Parliamen-

colleague Holger Borner in the Transport

Ministry has with his Minister G: four-day week. Leber. There were corresponding on in this she has the edge on the 55 per quences for his status in the Bucket cent of workers under thirty who accord-

masters of certain expert spheres as to take a long weekend.
rina Focke at the Chancellor's Offici Jam jai tap controller Subine, whose

the Economic Affairs Ministry, Maj Rosenthal, often goes his own wa Minister, Professor Karl Schiller and the Nachrichten of 16 May. Permanent State Secretary, Johan Ly Kyanize Paints of Everett, near Buston, tist Schöluliorn.

Many of the "parliamentaries" in opproximate to the position of w ulnister, while others are more outsiders in their ministry and the b types of State secretary arrange the inffairs according to their relationsistiller minister and their own personal transfer arrange to their own personal transfer are transfer arrange to their own personal transfer are transfe

The fact that the parliamentary sur secretaries now want to ascribe selvas the official authority of the tion of vice-minister shows that the not content with the present state a affnirs. But the permanent State SAID tarles are not going to be happy withit new role the "parlimmentaries" was blossume, especially those who are and personalities.

Some of them, including Frank and Schöllhorn have sald that there will i consequences if they are subordinated is their parliamentary colleagues.

It is clear that if the "parliamente" have their way and accede to miose status they will, like ministers, her be renounce all other professional schime.

The originators of the legislation golding padiamentary State secretaries, or hard Jahn and Ernst Benda, both lawyer themselves, placed great value on the state of the secretarial states are the secretarial to the secretarial secretar that State secretaries, lika all membra the Bundestag, would be able to confi In their professional capacity since were not minsters.

The argument in favour of this will be additional money over the sumunike permanent State secretaries of half all the states and schoolboys and will are additional money over the sumunike permanent State secretaries of half all the states and schoolboys and will be a school be a survey of half all the states are the sumunity of half all the states In their professional capacity since

"parijamentaries" were not entitled

Philip Rosenthal, for instance, of have stayed in industry as well as an a parliamentary Stata secretary had not voluntarily resigned from the manufacture of the man

had not voluntarily resigned management of his company.

If the parliamentaries are to have temporary ministers in the absent their ministers the ban on outside protections must apply to them and in the parliamentaries are working with the red slons must apply to them and in the parliamentary will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will become exligible for a minister than with additional labour they will be the parliament that the parliament that it is more, more firms than in the parliament that the parliamen

ial persion.

Are vice ministers, therefore, like minare gone over to works holidays. A listers to become eligible for a listers to become eligible for a lister of firms are also less keen on the pension after two years in office Alfred Raft listers to have fared badly in (Frankfurter Allgemeine Zeit listers to have fared badly in Deutschland, 14 July 197 fored to be frouble-makers.

LABOUR AFFAIRS

## Mixed feelings about the four-day-week

### Suddeutsche Zeitung

Chine Dobberstein has a snub nose, is leahteen years old and spends ten hours day at a conveyor belt.

She also spands most of the week woodering how she is going to spend her next rulni-holiday. At Schwartau, uear libeck, she has three successive days a sek to devote to her hobbies ("I am an enthusiastic mini-golfer.").

For the past month Sabine has been one of the 450 or so workers in three West German factories who work a

Other State secretaries are make ing to an Allensbach poll would also like

responsible for European affairs. I patents are particularly pleased at this
The Parliamentary State Secretarial extra day off work ("I have seven brother and sisters at hume," she says). owes this perquisite to the Americans and branching off from the line take by B a full-page advertisement in the Lüberker

> launched a faur-day week experiment in 1968, since when at least a hundred other American finns, among them such well-known names as Gulf Oil and Reader's Digest, emplaying roughly 20,000 workers have followed suit.

On the basis of increased production of we to thirty per cent on the other side of the Atlantic an Amorlean subsidiary in this country, Eurocan of Geretsried, near Munich, started on 1 November 1970, un the initiative of managing directur Heinz Cochems, to manufacture its refrigerator sakworking a fours day a week.

Hagema, a small Brenien firm of mechmial engineers, followed suit and were soon foned by Seliwarian, manufacturers of jam, sweets and marzipan, employing

They two year-old manging director Area Octker, a nephew of the Bielefeld blacmange magnate, and production manager Dr Klaus Lietz, 51, decided to ive the idea a try on 10 May last.

A number of vacancies could just not be filled in Ead Schwartau with the usual working conditions. It is a small town and much of the labour force has to be recruited from surrounding country areas. In newspaper advertisements prospecworkers were offered more leisure ing for their hobbies and families and

of vale labour exchanges indicates that

he main reason for the slump in

given the choice between normal working hours and an early shift giving them more free time in this afternoon and a ten-hour day, four-day week on full pay.

In next to no time the first seventy vacancies to be filled in this way were snapped up. A mechanic wrote from the Allgau area of Southern Germany to say that he would sell his house and come to Lübeck on the spot. His application was rejected. We ara, Schwartan replied, only at the experimental stage.

There is every reason to be satisfied with progress so far. The lone mechanic is not on his own. His enthusiasm is shared by many of the staff, the works council (in a spot poll half the staff approved of the four-day sweat) and above all the enterprising management.

At Geretsriad administrative director Kreekow of Eurocan talks in terms of nothing but encouraging experiences and Schwartan too stress that so far the experiment has proved a great success.

The reason why is obvious enough, In addition to an improved atmosphere at work. Eurocan report, after six months ou a four-day week, an increase in production of ten to twelve per cent. And vacancies are a thing of the past.

With so much satisfaction un hoth sides (so far not one of the Schwartan four-day weekers has opted to return to the old system) it is surprising that this revolutimary change is so controversial.

It is easy enough to understand why employers are not keen on the idea, in Schleswig-Holstein they hald it against Octker that he had not informed them of his plans befurehand.

Muny major firms are not yet in u position to change over to a four-day week and they are nut keen on the idea of attractive outsiders such as Schwartun, who have a variety of production linus going and are thus able to offer a choice ul' working hours, snapping up available

Not to mention the justified suspicions many employers have that the four-day week will, in the final analysis, amount to a reduction in working hours.

This is an idea that is unlikely to appeal to employers anywhere and Schwartan feel they made a tnetical mistaka in advertising a 39-hour week. "We could just as easily have talked in terms of a forty-hour week including breaks."

Labour is none too keen on the four-day week as yet for other reesons too, Matalworkers union leader Otto

This June a mere 12,400 job-seekers in

the Federal Republic and West Berlin

were found hollday jobs by the labour

exchangas. In June last year the number

The only applicants with good prospects are skilled labourers, particularly

girl students with good typiog and short-

The slump is particularly apparent in

Frankfurt and the south of the country,

where so far a mere 286 students and

schoolboys and girls have been found

lobs. In the 1970 holiday season a total

In Berlin too the problem is proving:

of vacancles filled was 13,800.

of 3,000 vecancies were filled.

Fewer holiday jobs for students

and schoolboys

Brenner feels it to be "out of the question until the introduction of a 35-hour week" and Wilhelm Rothe of Bavaria comments that "the spreading of the present forty hours over four working days is unacceptable for the trade unions

They are both staunchly opposed to the innovation yet it was the unions who originally campaigued for a five-day week with the slogan "On Saturdays Daddy belongs to me."

Dr Germanus Linz, leader of the Association of Trade Union Doctora, is afiaid that health will go by the board and Dr Max Thür, a fellow-doctor and official of the Bavarian Ministry of Lahour, reports in a survey that the four-day week is "solely in the employer's interest. The employee has to work for it."

Scepticism is rife at the Bayarian Ministry of Labour, which has, when all is said and done, itself introduced staggered working hours.

At a regional conference held recently for the express purpose of discussing the four-day week Alois Kohlbeck of the Ministry warned that a working day of more than eight hours in conjunction with "the prior stress of environmental influences" amounted to a health hazard,

At the same time the 1938 warking houts regulations by which he is bound do not provide him with the slightast opportunity of intervening to stop the

Experience so far has yet to prove that no health hazards are involved. Dr Oetker of Schwartau admittedly feels that the unions are objecting mainly because they to not like to be outdone by the management and notes that if anything fewer working hours have been lost because of siekness at Schwartan since the change-over.

On the other hand many workers, especially in the summar months, do voluntary avertime on Fridays. When this is borne in mind it is easier to see why there are warnings that too many inroads are being made on leisure time.

There can certainly he no doubt that the new working week involves a com-plete rethink about leisure time. The works do little in the way of helping their stalf use their leisure time, leust of all foreign labour.

'We suspect that the Turks work in the docks over this weekend," one head of department at Schwartan comments.

Turkish labourers are not, for that mutter, the material of which production manager Lietz expects a boost in production in anticipation of the long weekend

Otto Gerhard, the oldest member of staff working a four-day week, is more the kind of man the management have in mind. "When I go off for the weckend," he says, "I no longer get back home tired out. With three days off you can take your time and tha autobahns are virtually unused on Fridays.'

particularly acute. Meny major firms are

taking on no atudent labour whatsoever.

Only the post office is still taking on

students and schoolboya and girls as

Students in Hamburg and Hanover are

alone in not having a hard time of it. In both cities the labour exchanges and

students unions report that the demand

for hollday labour is above last year's

In Hanover "foreign workers" from the

south have elready begun to put in an appearance after having falled to find jobs

in their own part of the country.

Herbert Riehl-Heyse (Såddeutsche Zeitung, 13 July 1971)

#### Labour court confirms legality of industrial action

### STUTTGARTER ZEITUNG

Industrial action is a legal institution for resolving industrial conflict. According to the supreme court of the Federal Labour Court strikes and lockouts continue to be undesirable but are to be accepted. The new ruling of 21 April 1971 contrasts with the earlier ruling of 25 January 1955.

This is the gist of the paper on industrial action delivered to the Labour Law Association in Cologne by Professor Gerhard Müller, president of the Federal

In addition to approving of industrial action the Federal Labour Court has developed the principle of relativity. In contrast with legal principles dating from the eighteenth century that ware current, say, forty years ago there can no longer be talk of absolute rights. In a industrial society rights of the community as a whole must also be borne in mind,

Industrial action as a legal institution involves not only the two sides of industry but also other parties and society as a whole. In his personal opinion, Professor Müller added, the principle of relativity was of even greater consequence for case law.

Industrial action must, he feels, be fair and taken anly niter all other means of settling disputes have been exhausted. Similarly, full production must be resumed as soon as conflict has been

Strikes and lockouts in sympathy, he maintained, are also legal. So, he continued, are lockouts by individual firms. Firms ure entitled to staga a lockout without first consulting the employers

association. Professor Miller stressed that he was not prepared to commit himself on whether or not unions must hold a prior hallot at regional or works level bafure strikes or other measures could be considered legal. If the one be accepted, he added, the other must too, or so a well-known legal allage had it.

Labour courts must now devolop further practical applications of the principle relativity. It could be that wage agreements ought by law to include a mediation agreement or lengthy strikes be brought to a mandatory conclusion.

Professor Müller added that in labour struggles swift and sudden action need not necessarily be considered Illegal.

He also emphasised the Intentional dual nature of labour law. On the one liand the protection of the socially weaker party must be intensified by, say, providadditional safeguards against the sack.

On the other the socially weak must be allowed to join forces so as to gain the strength needed to assert themselves against the atronger party - the employers federations or the employars.

In a frea democracy industrial action is. he feela, the appropriate means of resolving conflicts. This presupposes that atrikes must not be aimed at changing the aoclal set-up as this would amount to calling the entire system into question.

The ban on strikes in the Soviet system was, he considered, equally lagal since the workers are there considered to own the means of production and Soviet law was bound to protect this systam.

Order in itself does not constituts a police atate, tha Professor concluded. "Suicide must always be disapproved of," (Die Welt, 13 July 1971) he noted. (Siutigarter Zellung, 16 July 1971)

#### **THE DANCE**

# Rhineland ballet festival surprises the terpsichorean pundits

or a few weeks the Rhincland or what of s dither. But on what other 1970-1971 mora precisely Dusseldorf, Cologne and Wuppertal, enjoyed something that could have been called a ballet festival, broken up only by most welcome pauses

Tha sole reason why this festival did not achieve the fame it deserved was that thera was a complete lack of cooperation between the cities involved. Otherwise this summer the Rhineland could have seen the most varied and contrasted ballet festival of the whole world.

The trouble was that no one in Cologna knew much about what was hoppening in Düsseidorf and no one in other cities in this area was much better informed.

Even today there are many ballet enthusista in the Rhineland who have no idea what wes going on at the other ballet performances. Il was the ballet festival that officially naver was.

Taking part were not only the threa great opera-bailet companies of Düssel-dorf, Cologne and Wuppertal with the programmes on their repertoire and new premiered works, but also for example the Folkwang Ballet, Essen, that shared the accolades of e highly interesting evening's bailet with the Wuppertal com-

A work that the Wuppertal ballet had specially commissioned from Günther Becker was performed two times consecutively interprated by different choreographers and their ensembles.

Guest corps de ballet were the American Harkness Ballet, the American Classical (alias Niagara Frontiar) Ballet with Rudolf Nureyev as the star dancer and a group of dancers from the Viennese Staatsoper ballet.

We should not forget that Cologne included its intarnational summer academy of dance in this unofficial festivol which was, this year, held for tha fifteenth tline. This anniversary was celebreted with an exceptionally skilled cho-reographic competition in which there was only one technical hitch. The jury made up of VIPs from the ballet world undar the chairmanship of Gien Tetley, made bad judgments — undenisbly so!

The Wuppertat enterprisa becama involved in an interesting antitheisis. On the one hand there was the "episodes" sequence, solid craftsmanship, not with out inspiration, appearing exceedingly progressive both in its material and the way it used its means, but basically stuck in tha Balanchinesque theatre-ballet world: Ivan Sertic with his Wuppertal ballet - the self-set theme: the dependence of Man on a power mechine, his attempts to free himself and his failure to

On the other hand a production that set out consistently and with one hundred per cent success to produce a terpsichorean anti-eestheticism: Pina Beusch with the Essen Folkwang Ballet in her athematic Modern-Dance version with spastic movements which was reminiscent of a La Syphilide ballet, t.

Becker's twenty-four minute music for a group of solists with contact microphones, amplifiers, electric modulation equipment and loudspeakers, called simply Aktionen für Tänaer gave both interpretations and audibly inspired background of sound.

What this proved was the completa incompatibility of the eesthetic standpoints of Sertic and Bausch.

The audience left the theatre in some-

Wings a ballat created by Christopher (Photo: Wolfgang Strunz) occasion can this be claimed of a ballet? Wuppertal demonstrated that patent re- nounced and intecipes for ballet are no longer possible

The new Düsseldorf ballet programme wes on a similar although qualitatively disproportionately higher level, it offered three ballets with a starkly differing choreographic handwriting: Balanchine's Apollo, Erich Waiter's Piano Concerto No 2 in E Major (by Carl Maria von Weber) and Hans van Manen's Keep Golng (danced to Berio's Sinfonia reproduced on

The speciality of the evening is its programme and the choreographic quali-Members of the audience who have choreographic fixations will only be partly satisfied this time by the Erich Walter and Hans van Manen creations.

The programme: Three ballets with male lead dancers that are presented by women with three differing approaches. Balanchine's Apollo immediately after its conception throws itself to the preceptor of the three muses Calliope, Polyhymnia and Terpsichore end after successful instruction moves on to Olympus - a ballet about pedagogic Eros.

Erich Walter's nemelesa hero, a man, breaks into a nocturnal Amazon-Wilis world with grotesque Hoffmennesqua characteriatics which gains power over him, crushes its spirit and like those before him ensiaves him. It is a ballet of black romanticism about the enalaving of Man by the Sexus, lika a noctural afterthought to Giselle.

Van Manen's men on the other hend is more auccessful in extricating himself from the erotic tangle with a partner - he goes wandering but cannot renounca womankind completely and of the end weaves for himself a new, shyly peasionless relationship which we realise from the outset is of a tamporal nature.

Like Berio's his ballet works with nostsigically allenated quotations from ballet's history in its third pert. Van Manen also epcaks of "e bellet within a ballet". And his ballet must be understood as a contribution towerds the Men's Libaration Movement.

The casting in Düsseldorf has great sirength with Paoio Bortoluzzi as Apollo, Falco Capiste in the Erich Weiter bellet and Peter Breuer in van Manen's. This demonstrates the great impression made by the Düsseldorf Duisburg company and

it would be hard to mention any other ballet programme in several parta in the

with such a prograted set of themes.

The guest performance in Düsseidorf of the American Clessicel Ballet In the new Philips Halle which is designed for mass audiencea, introduces us to a company which was already reported about st great length in this country efter the Böblingen guest performance.

This compeny, which typically has no choreogrephy in its repertoire dating from sny time efter 1945, is, so it

American Regional Ballet Movement with its exaggerated balletic ambitions. Unlike the American Classicel Ballet the Harkness Ballet which is on e flying visit to Cologne end Wetzlar concentrates exclusively on contemporary choreography. This ballet company which once

again thanks its existence to its private ambitions suffers from an unerring flair for becoming involved with chorcogra-What we saw in Cologne of chorcogrophy by Ben Stevenson, Job Sanders and Brian Macdonald was at least achieved with similar axcellence by the contributions of the latest Cologne dancer forum programma with new works by

Jürg Burth, Groy Veredon and Holmut

Baumann, in fact for the most port they All attack, ferocity and verve of the very young Americans which is offered as a kind of conglomeration of dancers putting its power crudely on show, not without a certain errogance, cannot fnoi us into thinking that the Harkness Bailet Company is clear in its mind over whot it is setting out to do, its raison d'être and its

On the other band tha Cologne dance forum evening marks a decided step forward in the really difficult process for a ballat company of discovering itself and reelising what it is.

The company is beginning slowly to teke shapa. It is heving the courage to ra work earlier works such as Baumann's witty production of Tardieu's Die Sonate und die drei Herren (The sonata and the



A scana from Aktionen für Tänzer by tha Wuppertai beit

tiree gentiemen), a prime example! appears, s particularly curious fruit of tha choreographic theatre of the absurd, This appears to leed the way also it

the leter repetitions.

Recent examples of this are (with pher Bruce's Wings and Jochen With Lewis C., but also Gray Veredon's Older to. In the performances of these of understanding was enlianced by a gree degree of broadmindedness than at a

if the Colugna dance forum come! succeeds in keeping up this proces qualification this most unique of Famil Republic compunies has the most mesing prospects for the future.

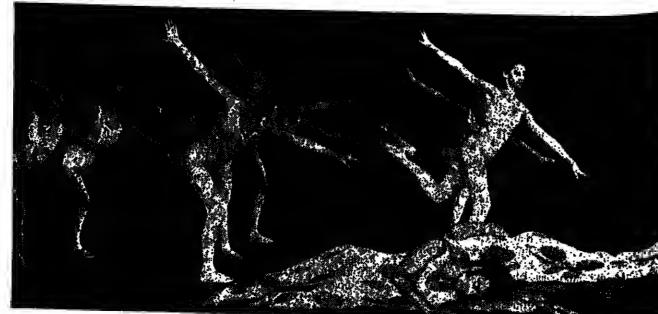
Today aircady It undoubtedly with the must impressive forum for progress chorcography in this country.

On the evening after the last per formenca of the dance forum in 18 season the fourth Cologne competiti for young chorcographers began. It showed how everywhere - including the Eest Bloc countries - Modern Dent

is on a triumphal march. This summer of 1971 Cologne is shown tha ballet world for the first is that it can act as a kind of baromeiath the state of consciousness of youther

international choreography. The vital powers of regeneration of the cathedral city in the sphere of dental seem to be far from exhausted.

(Sluttgarler Zellung, 14 July 1918)



## The golden age of the German film - tip of a sinster iceberg

resented by retrospective nostalgia the rose tinted glasses and distorted true as the fourteen years and three houlds of the German Republic between the end of the First World War and the beining of the brown-shirted dictator-

They are the years of which the sepical critic of the time, Hermann Keien, said there was at least an appersists of a possibility that "a free people could be mede of the Germans, a nore humane century could be forged in the virtues of millions of Germans coold be made into s German Virtue",

Those who discuss the films of the Welmar Republic speak of the great dasical age of German film, the films of Mumau, Fritz Lang, Lubitsch, Grune, Oswalt, Ophul, G.W. Pabst, Peul Leni or

The great mass of trivial entertainment films and potboilers which set the laws gradual process of crystallisation of the still applicable in films of this kind today, manipulation and retrograde satis-We made the startling discovery that he wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the made the wishes and desires of the hold new works presented here not always he made the m

Thus we should be thankful that on the occasion of the 27th annual congress of FIAP, the international association of film libraries in Wiesbaden, thera was a look back at fifteen Germen taikies, vintage 1930-1933, which were precisely in those categories liket ore generally spoken of as just "pink flosa".

Although one would look in vain for any reflection of day-to-day political activities in these films they do reflect the general mood and sttitudes of those last years of the Weimar Republic.

They were the cheetic yeers marked by world-wide economic crisis, gross infalon, large-scale unemployment, murdes carried out by secret volunic courts, tiest battles, the moral bankruptcy of the bourgeoisle, crippling resignation after a revolution that had been suppresed, irrstionel forces, the self-destructhe fight from time and reality and mpotence in the feca of the Memailyes, anarchy or dictetorship.

Afred Hugenberg (1865-1951), heed of the German National Porty end one of most fateful figures in the Weimer le, e confidant of heavy industry and Hiller's stirrup boy, was not only tha head of Soherl publishing house end Telegraphen Union but also of film company Ufa and it is typical of the policies profile of Ufa in those days thet two artisticelly relevent films from the early thirtles, The Blue Angel and

res released by the Federel Repub-

his country has lost its market

Only twenty-three per cent of the

m industry show that the cine-

The decline in audiences is all too

are interested in going to

and the decline in box office

in the past ten yeers has been over

theless the film-world is not pre-

to recognise the need for structural

et alone to accept the countar-

talk has turned to subsidised talk has turned to subsidised has and since Hilmar Hoffmann, the let organiser of the West German

of shorts and now Frankfurt

Edviser came up with the idea of

next few years such talk has made a

noise. The regular cinema views these

underground cinema.

carcely any epoch in German intellected and cultural history has been so bord the rhombus Ufa symbol. borc the rhombus Ufa symbol.

But aix other feature films with more or less clear themes of wer heroics end fatheriand glory, heiping to pave the wsy to power for the Nazis, were Ufa productions: Der Rebell (1932) by Luis Trenker and the five Gustav Ucicky films Das Flötenkonzert von Sanssonci (the Sanssousi flute concerto) made in 1930. York (1931), Mensch ohne Namen (The nameless men) made in 1932, Flüchtlinge (Refugees) made in 1933, end Morgenrot (Dawn) elso made in 1933.

The epparent-democracy that Hugenberg's Ufa threw around itaeif as e veli received covering fire from the tightened up censorship under Britning, which was clearly right-wing orientated, as the ban on the film of Erich Maria Remarque's All Quiet on the Western Front showed.

The list of films which intentionally or otherwise helped to pave the way for the National Socielista atretches from the mountain-climbing heroics of Stürme über dem Montblanc (Storms over Mont Bienc, 1930) by Arnold Fanck to Theodor Körner (1932) by Ceri Boese, from Marshall Vorwärts (1932) directed by Heinz Paul to the Erich Waachneck film Acht Madels un Boot (Eight Girls in a Boat, 1932).

The last-named took the particularly perfidious well-intentioned motif of the youth movement and made it into the Nazi idol of a secret society.

A direct line can be drawn between the glorification of the Prussian king as a leader (Fuehrar) figura in the Carl Froelich film Der Choral von Leuthen (1932) to the cruwning of liltlar es Chancallor in tha Potsdam Garrison Church,

"Liedor und Illusionen" - this is the formule that Siegfriad Kracauer applied to describe the entertainment films of the last years of Welmnr, Titles reflected point-blenk optimism, such ae Es wird schou wleder besser (Things'li soon be bettar) Morgen geht's uns gut (We'll be better off tomorrow) Kopfüber ins Glück (Head-over-hocis with heppinees) or Zwel hn Sonneuschein (A place for two in the sun). But this optimism only axistad on the silver screen.

Willy Fritzsch end Willi Forst wera the happy-go-lucky window cleeners in the musicel comedy Ein blonder Traum (A dream in blonde, 1932) directed by Paul Martin, They sang the Werner Richard Heymann song Wir zahlen keine Miete mehr (Wa'll not pay rent again) in the opan air. They were aiming for a similar forgetyourtroubles effect es Zerah Leandar ten years later - although the background wes quita different - when

she sang Davon geht die Welt nicht unter (It's not the end of the world) or Ich welfs, es wird einmal ein Wunder gescheh'n (i know mirecles cen happen).

Promises of the bright future ahead for the underprivileged classes and great opportunities for promotion — in a Nazi

uniform - came from the 1933 Viktor Janson feature film Der Page vom Delmasse Hotel where the charming Dolly Haas finally moves back as the beaming wifa of lord-of-the-manor Harry Liedke into that hotel where she was a page only a short time before.

Following this look-back in Wiesbaden the enti-Nazi or at least anti-authoriterian interpretation that has been put on Fritz Lang's film Das Testament des Dr Mabuse (1933) is quite contestable. Not only beceuse Thea von Harbou who wrote tha screenplay was already at the time a member of the NSDAP, but also because the acute ears of the Nazis heard political ellusions in the acript, which Lang wes only too willing to claim as his own

They are political implications which must be sought behind the technical expenditura of this thriller, which never reached the heights of M from tha structural point of view, and a magnifying glass may be necessary.

in addition there are earlier Fritz Lang films such as Die Nibelungen (1924) and Metropolis (1926) which show a remarkeble affinity to Nazi ideology.

Of course the German films produced between 1930 and 1933 with a soundtrsck were among the pioneer tslkies. Often the new dimension was to the detriment of the visual aspect of the films, being used without due caution.

This is perticularly true of the films built eround Richard Tauber's singing voice - Melodie der Liebe (Melody o iove by Georg Jacoby, 1932) – Msrcei Wittrisch's singing – Die Stimme der Liebe (The voice of love by Viktor Jenson, 1933), Jan Kiapura'a voice - Ein Lied für Dich (A song for you by Joe Mey, 1933) or Joseph Schmidt's singing - Ein Lled geht um die Welt (A song trovels the world by Richard Oswald,

For these singers the film degraded Itself into a mere pictorial showcese.

One little discovery at the Wlesbaden glence back to the golden aga of German film was the harmless crime oomedy Wer nhunt die Liebe ernst? (Who tekes love seriousiy? 1931) directed by Erich Engel and etarring Max Hansen end Janny Jugo. This is a glowing example of how a soundtrack can serva e film with nuences of wit in the dialogue and discreet direction of the script.

At the same time this film is a portent of the heights to be reached by the nine years younger masterpiece of comic dialogue Rendezvous nach Ladenschluß (The Shop Around the Corner) by Ernst Lubitsch atarring Margaret Sullivan and James Stewart. Henning Harmssen

Stullgarler Zeitung, 15 July 1971)

#### Subsidised cinema is a threat, industry maintains

community subsidisad

To clear up the contradictory ideas about community cinemas a three-day conference was held at Sankeimark, near Flensburg. It turned out that the two camps, the owners of regular cinemas on the one hand and the champions of subsidised cineme on the other, require two completely different languages to discuss their ideas of films and cinema in our modam, changing society.

It seems es if a common point of departure with the idee of coming to a friendly cooperative arrengement is no longer at all possible.

The reguler cinema has firmly fixed

conservative ideas that date back to well bafora the 1960'a apart from one or two exceptions that go to prove the rule, They simply do not want to accept that there is a new kind of film, e new kind of cinema being produced alonside conven-

tional film productiona. The two are running along parallel lines and falling to arouse people's interest, 52.7 per cent of people in this country are aged thirty or under. So the thought processes of this younger generation of potential filmgoers are different from those of the previous generation of cinama audiences.

With 16mm film producers aiming at a ounger market and cinemas supported by local authorities opening in areas where there were no cinemas, however slowly, the days of community cinema cannot ba far eway. Joachim Fischer

(Die Welt, a July 1971)

### Barnay's creation celebrates 100 years of existence

#### KielerNachrichten

fter the plaudits in the theatre had Added away actor Ludwig Barnay, who was also known outside West Garmany and who had been the centre of attraction of the evaning, sat for hours at desk and atrengthened his contact with a numbar of his colleagues, most of whom were not so femous.

Barnay was the initiator and founder of the present-day Genossenschaft Deutscher Bühnenangehörigen (Frienda of tha West Garmsn Theetre).

One hundred years ago in July 1871 the first Allgemeine Bülmen-Congress (General stage congress) took placa in Welmar, It was Barnay who set this in motion with a call that was heeded far and wide.

Today this society has become a trade union organisation and is a definite concept in the theatrical world. Tha society is ollied to the Confederation of Federal Republic Trade Unions via the artists' union and takes part in negotiations with the Deutscher Bühnenverein on the other side of tha table, representing theatre msaagers, whenever wege-scale negotiations and contracts are to be nammered out.

Meny major nemes are among the members of tha society today. They are artistes "who resily do not need to belong to a union organisation" as one theatra menager put it, obviously not understending the idea of the society. Hans Söhnker, Rudolf Varnau, Werner

Hinz, Hermann Schomberg, end Corl Raddatz belong to the organisation as well as ingaborg Hallstain, Diatrich Fischer-Dieskau and Hans Korto.

When the organisation was founded 100 years ego only a handful of paople belonged to it, but today it is 12.000

Among the first aims of the organisation was theatre concession legislation to guarentee that only competent members the profession could taka over a theatre, a general disciplinary law for all theetrea in order to protect members of the acting profession from the whima of the then often infemous house regulations and above all the alteration of the one-sided right expressed in contracts to a mutual right for actors and theatre managers by means of the creotion of a generally valid contract draft.

One of the greatest succasses of the society was in 1924 when it introduced the normal stage contract which is basi-cally atill valid today, but has been veloped further.

At that time the bases of remuneration. rest pariods between performances and rehearsals and the requirements of maternal protection were firmly anchored in a standardized contrect.

Under its honorary president, Kammersänger Wolfgang Windgassen and its president Heinrich Wüllner, who has been in office for twenty years, the society is today trying to obtain greater social security for members of the acting profession by means of contracts running for several years at a time and protaction from dismissal for members of collective groups,

One of the bulls that the society has taken by the horns is the demand for actor participation in theatre management and the demand that the theatre should be included in the new Company

Joachim Redetzki Kieler Nachrichten, 6 July 1971)

#### **EDUCATION**

# Universities continue to have trouble with minority groups

It took a 1,200-strong police cordon to ensure the alection et the third ettempt of Nikolaus Lobkowicz, 40, the new vice-chancellor of Munich University, which with 25,000 students is the largest in the country. For security reasons the alection was hald not on the campus but in the city's Residenz, which was sealed off for the

t is scandalous enough when a correct-Ly convened administrative body is no longer able to conduct legal elections on its own home ground because the police are unable to guarentee law and order

The first attempt to elect a new vice-chancallor of Munich University in the largest university lecture theatro was brought to en untimaly conclusion by student demonstrators. The same happened a few days later in an off-campus building that was allegedly eesiar to

cordon off.
Thie, then, is the scandel. It is no laughing matter, no longer aven coinical. What is the electorel college to do, retire in secretcy to some hole and corner or

Once again one is reminded with a jolt how easy it is for a hendful of determined, partially intelligent people to make a laughing stock of the institutions of self-administration and bring them to a standstill\_

This is the way to reduce the university, or any other comparable institution, to enarchy - either that or have its administration taken over by the State.

The next election to be obstructed, or at least made a laughing stock of, could be that of a director general of broadcasting, a trade union leader, a histor, a burgomaater or indeed any elected officewithin the me of the pro-

There is not a university in the country

I that her such a bad reputation as the Frea University in West Berlin, none et

which social conflict is so saif-cyldent or

which seems to be so near the brink of

Unless we defend ourselves this is what is going to happen, too. Our democratic institutions will be worthless end no one need be surprised if he is soon forced to retire to the privacy of his own four

It must at least be admitted that the various Marxist-Leninlst groups know what they in the final analysis want and are quite frank about it. They want to establish e communist society, to trigger off a revolution.

They disagree violently es to what constitutes the right way to go about it. The Stalinists, for instence, are at loggerheads with the Meoist cultural revolutionaries. But they are united in their

struggle against freedom; law and order. Each end every reform within the framework of the existing system serves them solely as u means of adding fuel to the fire of revolution. They do not even hide the fact. They frankly admit it.

They do not obstruct elections because they feel a better candidate deserves their support (though even this excuse would be illagal and democratically in-admiasible). They do so in order to continua the process of eroding democratic institutions,

They would be only too happy if the powers that be ware to hit back. Tho appointment of a government com-missioner to run the affairs of e university would not upset them; it would merely confirm their teachings.

Since their revolutionary convictions are absolute and dogmatic liberal demo-crets need not leet about the bush either. Our institutions may be in need of reform, particularly Bayarion universities, but their free and democrotic basis must be defended as uncompromisingly as their cnemies choose to attack it.

. In other words, If all else fails tho

police must be called in to guarantee the freedom of self-administretion. If all else fails academic staff must suspend lectures thet are obstructed and refuse to hold examinations. There is no logical alter-

The tragedy of the university situation is that things were ellowed to come to this pess. Enough has been said eliout the vainglory of meny licads of department. On occasion their opportunism is diametrically opposed to the lofty claims they make for their academic work.

Many lecturers continue to congretulate themseives when their colleagues are et the receiving end and have to cope the best they can with "their" Red cells while they themselves ere left

The ettitude of many students is even more disgraceful, though. They either do not vote at all or vote for the candidates nomineted by left-wing extremists despite the fact that they ere enything but Steliniats or Meoists themselves.

Polls indicate that the grey men who constitute the majority continue to feel that lheir interests are best served by communist revolutionaries.

There is little to choose in naivety between the prasent ganeration and the generation of atudents who falt in 1932 that the thing to do was to vota for the candidetes nomineted by the National Socialist Studants' League in order to get something done.

Thay continue in many cases to belong to student corps end to cultivate the treditions of old. Can there, in the circumatances, be eny talk of students being the elite of the nation? No such thing. Universities need not, however, be written off. Pressure is brought to bear, lectures ere obstructed, even brute force employed to such en extent that one tends to forget thet by far the majority of students and staff are intent on cerrying on es usual despite conditions that are at

times anything but normal. Even so, there can be no underestimating the danger that political apathy, indiffarence and opportunism may yet toll the death knell of our universities. There can be no detnocrecy without democrats. · Haria Heigert

(Såddeulsche Zeitung, 8 July 1971)

Teachers union calk WEDICINE for comprehensive

### Frankfurter Allgemeine

The national executive of GEW, teachers maion, has declared in the second of the secon sition to the fourth draft of the original system in the interest of many times a progressive reform of the control system in the interest of many times a progressive reform of the control system in the interest of many times and writing times a progressive reform of the control system in the interest of many wakness in reading and writing, but many wakness in reading and writing watness in reading watness in reading watness in reading watness in re

democracy".

In a letter to the educational plant pysicities write many words incorrectly commission jointly established by a many of them are outstanding at Federal government and state admining the many of them are outstanding at tions GEW itemises a number of the biggest puzzle is what causes mum demands that it feels must be a social word blindness. Some assume in the final version of the plan

in primary school. The executive real that makes a person unable to use his outright the point of view that tends memory correctly independently of vificel that the smaller the children are is son defects. lurger the class can be.

prehensive school to be the "only all quote organisational form of second school education". Whare comprehensive schools hove yet to be established it same omount of money should be said on staff and materials at second schools as is invested in the Gymnesia, the German counterpart of the Final lycée and the British grammar school.

Employers, the union further demank should have less to do with apprentice day courses and trades colleges and the control of the second state of the brein.

Select of the brein.

Yet another group is of the opinion that the only weekness in tha word-blind is an inability to analyse and synthesise the makeup of a word. They say that a sylectic does not necessarily suffer from any other shortcoming.

Finally It has been mooted that emolional disturbances and unsatisfactory wroundings are at fault.

Renate Valtin has carried uut an induce of the presentation into dyslexia. She tuok only

### education at all level Dyslexia seems to be caused by social conditions

miduter Rundschau

in the final version of the plan.

The union maintains thet school class should be no larger than 25, particular that it is a simple case of a temperament

GEW considers the integrated coldefect of the brein.

day courses and trades colleges and it visition. The course of the manufacture of them should be integrated. The colleges and it is similarly the universities ought its colleges, at schools and the like and aim at device of the schools and the like and aim at device of the schools and the like and aim at device of the schools and the like and aim at device of the schools and the like and aim at device of the schools and writing, and as a comparative schools and the like and aim at device of the schools and the like and aim at device of the schools and the like and aim at device of the schools and the like and aim at device of the schools are the schools and the like and aim at device of the schools are the schools and the like and aim at device of the schools are the schools and the like and aim at device of the schools are the school

(Frankfurter Angeniehelland, The results were more thun surprising. The dyslectic children turned out to be such. It is due primarily to frustration in decide more quickly between similar and different visual patterns.

concerned this may well be true but then the universited had more speech difficulties than the oller, and developed their powers of speed more slowly.

which showed that dyslectics tend to come from a different milieu, from the cultural and language point of view.

More of the children in the comparison

group had mothers who had gone on beyond elementary education then was the case with the dyslectics. Fewer had learned e profession. The dyslectic group had considerably more brothers and sistera than the other hundred. Conversely those children with good reading and writing ability who were among the lower classes tended to come from families with few children. The firstborn and only-children are less likely to be word-

Dyslectics are more likely to come from unfortunate living conditions. Far

majority of the parents of dyslectic children lived in rented accommodation and generally more cramped conditions.

Almost forty per cent of these children had no extre reading and writing tuition at home. There are more books in the houses of the non-dyslectic control group and more newspapers end megazines ere

more of the parents of the control group owned their own house, whereas the

Renate Veltin hes written a study Legasthenie - Theorien und Untersuchungen Dyslexia - theory end investigation) published by Julius Beltz Verlag,

She writes: "Most of the characteristics shown by dyslectics are typical of the lower social strata. Once again we see the disadvantages and handicaps that children from working class homes sufffer."

What research in this country has so far overlooked is the fect that reading and writing impediments ere largely caused by social conditions. Inherited shortcomings and brain damage cen no longer be blamed. Gerhard Weise

(Frankfurier Rundscheu, 3 July 1971)

### Liver ailments are diseases of the too prosperous

n the coursa of the past ten to fifteen oxydation of fatty acids in the liver. A years diseases of the liver, particularly fotty liver ond cirrhosis, have increased in importance for the general practioner: It has been possible to track down these molfunctions mora efficiently by means of improved diagnosis and especially by optical and morphological investigations the liver cells.

Professor E. Bühle, senior physicion of the internal medicine department at Bochum's Augusta Hospital, recently spoke on this subject at a medical conference in Westerland, on the island of

There are several factors responsible for causing fatty liver. The main factors ere over-coting leading to overweight, insufficient physical exoroise and eating over-rich foode.

We have learned from experience in tha Westarn world that liver complaints are typical disaasea of the prosperous.

The most important diagnostic aid is laparoscopy, histological investigation of liver cells. In a healthy person the liver conteins little fat. The sickness is brought about by odditional fat deposits in the cell structure of the liver.

Sophisticoted dycing methods cen track down this condition. Alcohol inhibits

lack of albumin and above all a shortage of vitimin B 12 are condusive to this condition.

Generally speaking, however, there are various noxious factors that can lead to fatty liver, for example diebetes, alcohol and barbituatea and metabolic distur-

Again and again we heer that about 80 grems of alcohol per day are the upper limit for e person with a healthy liver.

For doctors, however, the question orises why only about a third of all patients who greatly exceed this limit are atricken with circhosia.

The causes of this degenerative process ere not yet known. Livor cells hava e high regeneration rate and if a patient signs tha pledge even temporarily he has a good chance of racovery. In oddition treatment includes o strict limitation of consumption of fat end earbohydrates.

When potlents ere overweight it is essential for them to take about 1,000 or at the very most 1,100 calories in each day, that is to say o chash diel! In the early steges exercise should be prescribed but in the acute staga of cirrhosis of the liver patients should be confined to bed

(Stutigarter Zeltung, 12 July 1971)

Foundation.

The affect of this treatment varies from the course of the depressive condition.

drastic improvement to the depression symptoms, but this did not last long. In some cases there was a relapse after a few days. But the returning condition could be checked by usual snti depressants and in soma cases, a combination of anti-

The successful treatment of this kind of ing to Pflug end Tolle, shows that in endogen depressives there is en upset to the regular dally rhythms of the body

with heavy dosea of sleeping tablets.

### Dope - a problem among cattle too!

Hannoversche Presse

hose of us who eat meat and drink L milk ere helping to increase the turnover in pharmeceuticals. When we put a pork chop on to cook or grill a chicken it is very likely that wa ara cooking ourseives a nice meal of artificial hormones, antibiotics end other medica-

At a recent press conference in Henover doctors and vets stated unanimously that there is a denger for the human consumer in drugs that have been administered to enimals. Loopholes in the law ere being exploited for profit without any consideration of the danger to human beings.

More and more cattle breeders, according to veterinary surgeon Dr Detlev Schirmelsen, are beginning to treat their animela thamselvas rather than calling in an experienced vet.

Their alm la in some cases preventive, in others curative and in yet others to put weight on their stock artificially and they do so without the treatment being super-

vised by a qualified animal doctor. They work with the motto "nothing comes from nothing" and receive the stuff from drug manufacturers, fodder producers and vets who have gone in for a

The "meat improver" is aided in his work by unsatisfactory laws, lack of control and supervision, loopholes and ineffectual means of supervision.

According to Dr Gerhard Jungmann, a member of the Bundestag and vice president of the national and Lower Saxony niedical associations, this modern evil cen only be countered by a stringent tighten-

ing up of the laws.
In this country there is an illagal block merket in medicaments for animals, estimated by Heinz Köllmann, phermaceutical adviser to the Social Welfare Minlatry, to be worth between lifty and one hundred million Marka

Fariners and mass brecders use an estimated amount of medicaments for their mimals which is double that legally

prescribed by vets The results for the consumer are that medicines such os antiblotics lose all their power whan they are prescribed for him and he may develop allergies or be taken

For this reason, the experts et the press conference stated, the conditions of use of medicines in food production and legislation controlling fooder must be altered simultaneously and urgently

It would be advantageous If legislation surrouding drugs for human use and for administering to animals were formulated along parallel lines. In the interests of the consumer such legal measures would have to be imposed on an EEC basis.

The senior veterinary official in the Agriculture Ministry, Dr Helmut Apking, stated that tighter control must be exerthods for checking for remains of medicine In flesh for human consumption must be worked out.

Up till now the methoda of investigation have bean too complicated to be applied over a broad area. A further meesure called for by the experts was special medicaments for animals which were not damaging to human health.

Recent investigations showed that five to six per cent of beef contained traces of medicinas.

in yeal the situation is much worse. when a tight control was carried out two thirds of the veal in a slaughter house had to be destroyed. Holger Krückeberg

(Neue Hannoversche Presse, 10 July 1971)

### University reform must not be left to extremists

News of one kind and enother must make many people wonder whether, for instanca, thay will ever be able to have confidence in a doctor who qualified at the Pree University. West Berlin was the first city to

summon the courage to trensform its university from a professorial alma mater in the time-honoured but academically long-outdated tradition to a democratic, self-governing centre of lcarning and

The aim of the city's university reform was to lnatitute organisational changes designed to set such high standards that the university's ecademic output would be more than a match for competitors in both East and West.

The realms of stuffy old professors epiaced by a republic suited to the needs of tomorrow's man-

Had sweeping changes of this kind been meda in Marburg, Würzburg or Erlangan they would probably have gone broadly unnoticed. But the revolution in Berlin (and revolution ls the right word) took place against e background guarenteed to. spread alarm in the pastures of German

Rudi Dutschke moved from the campus to the streets and it was at the Free University that Horst Mahler, the leftwing lawyer, gained the intellectual spurs that were later to stand him in such good stead when he himself was taken to court

for allegedly illegal revolutionary activity. What Is more, the Free University is only a matter of miles from the other Germany, a country that is only too dalighted at the prospect of permanent unroat in Wast Berlin (and students have

always been the most willing and able standard-bearers of unrest). Small wonder that the Socialist Unity. Party, West Berlin's Communists, is intensifying ita university work with a will.

West Berlin was the first city to attempt a university reform of this kind. No first attempt is parfect, certainly not the West Berlin University Raform Act. It will have to be redrafted but in such a way that naither extreme right wing nor have cause for celebration.

Right-wing conservatives have always sean the all-powerful state as, in the final analysis, a panacéa that will kindly bear

their interests in mind. The alternative proposals made by the right-wing Emargency Action Group for a Free University bear witness to this approach. At present, for instance, the President of the University can only be dismissed by a two-thirds majority of the Academic Council. The action group would like the stata government to step in as soon as 100 members of tha

academic staff demand hia dismissal.

tor responsible for the arts and sciences is to be empowered to step in as soon as the President is unable to perform some function of other despite having been reminded of his obligation to do so.

This, of course, is a leading question if ever there was one. The possibilities of state intervention would be virtually

University appointments, the group feels, ought once more to be the responsibility of the state while decisions on academic staff end the post-PhD theses quelifying staff for appointment as senior lecturars are to be left solely to ataff themselves. And so on

Left-wing axtremists, whose mouthpieces cell for a radicel shake-up of society and occasionally use violence and rotten eggs to further their demands, wall outdo the conservatives in taotics of this

They have successfully set about taking over the university: from the junior lecturer level and assistant lacturers end tutors concentrate on bringing influence to bear on first-year studenta. In his latast report Rolf Krelbich, FU

President, makes it clear that the problem

of the Free University is mora than

anything else a problem of sociaty as a Terrorism, he notes, is largely the work of first-year students and has little or Or to take another example, the Sena- nothing to do with university reform as

As far as these young hotheads 21

ata tuking a booting. The debate about the Free University es a bastion of academic study is conducted in a manner that is, in the man is in the backgrounds of the two groups,

ducted in a manner that is, in the backgrounds of the two groups, the manner that is, in th

Since the West Berlin University of the Since the West Berlin University of the Since the West Berlin University of the Since the Since the West Berlin University of the Commence of the Free University has in the Since the Since the West Berlin University has in the Since the West Berlin University has in the Since the West Berlin University in the Since the West Berlin University is the Since the West Berlin University in the Since the West Berlin University is the Since the West Berlin University in the Since the West Berlin University is the Since the West Berlin University in the Since the West Berlin University is the Since the West Berlin University in the Since the West Berlin University is the Since the West Berlin University in the Since the West Berlin University is the Since the West Berlin University in the Since the West Berlin University is the Since the Since

no means suffered to the extent in opponents would have us believe.

Admittedly tha FU has yet to find it pleca in society, universities having keeping that the process of Academe remove the mundana sphere of politics.

Left- and right-wing extremists in long realised that this is the case and policies they pursue at and with the repolitical ones. The light Centre, broadly based in its politic spectrum, is still in the process of assembly and hesitating before taken action. It is high tima action was taken action. It is high tima action was taken action in the work of middle of the next day and on other interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for the depressives the interesting for the investigation were be included in the next day and on other interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for the investigation were the investigation were interesting for the investigation were interested from the process of the next day and on other interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried out by the interesting for several days on end.

It is tests carried for the investigation were interesting for the investigation were interesting for the investigation were interesting fo

### for melancholic depressives

in every case.

months. The seerch for the organic causes of

From their observations Pflug and Tölla deducad that withdrawal of sleep is of

# No sleep treatment

In the case of the neurotic depressives there was littia change in their condition after the vigil. The healthy patients complained of being dog thredi But as far es the endogen depressives were concerned there was some kind of improvement

This improvement could be quantified and proved to be highly significant statistically. In some cases it leated a matter of days, but in others several

this improvement showed that in the case of the endogen depressives, as contrasted with the neurotic depressives there was a clear increase in the pressure of the blood at the ophthalmic artery, which supplies blood to the eyes. In other words the supply of blood to the brain was in-

creased.

therapeutic value in the case of andogen depressives. For their work they received the third prize from the Anna Monika

patlant to patient and fluotuatas during In some casea there was a sudden

depressant drugs and an all-night vigil naeds to be prescribed. dapressiva by withdrawal of sleep, accord-

which is contributory to the condition. If the resulta of these testa are confirmed by future medical exparimenta there is likely to be a considerable rethink on treatment of depressive sleeplessnesa

Aşmua Finzen (Frenkfurtar Allgemeine Zellung für Deutschland, 14 Juty 1971)

### Ertl's reception in Kiel harmed the farmers' cause

Josef ErtI is too thin-skinned. The complaints of over 5,000 farmers at behaviour in Kiel lie has helped to give the Ostseehalle in Kiel were too much for the sensitive Agriculture Minister,

Probebly he would have been better advised to stert off with a demonstretion of calmness end control pent-up situations with a few self-assured sentences.

Tha president of tha Farmers' Union, Constantin Freiherr von Herreman, showed how this can be done and the anger of e lerge number of people bubbling below the surface was stilled on several occasions during the fermers' conference.

But it is difficult to chalk up this failure against Josef Ertl. The initiated at least reelised that something was brawing in Kial and that perhaps somathing should be brewing. With a few sentances tha next conflict would have been pro-

Ertl had mede the presidium of the Farmers' Union promise in edvance that the meeting would atay on the right lines when he made his eppearence.

Nevertheless we can assume with some consolation that the farmers' representetivea gave the Minister en inkling of the illwill of the farmers as it was shown at the last agricultural conference in Bad

It was unfortunate circumstances that led to the organisers losing control of the reins at the decisive moment.

For a start ErtI was half en hour late. When the president of the Farmers' Union of Schleswig-Holstein, Hsns-Jürgen Klinker, as the host and organiser an-nounced that Ertl had landed at tha wrong airport (which was not correct any way) the farmers' enger towards Erti had been aroused even before the Minister put

Secondly Constantin Freiherr von Heereman's microphone broka down at precisaly the juncture where Josef Ertl lost control of the farmers and Heareman wanted to step in and pour oil on tha

troubled waters. But Ertl did not notice the technical hitch and was left believing that the Union's presidium had left him in the lurch and not stuck to the guarantae ii

As he, relying on this guarantee, hed warned his audience threa times that he would go if he wera not allowed to speak in peace, he had no siternativa but to make good his threat.

This is not the first rumpus that has been seen in Kiel's Ostseehalle involving riled Schleswig-Holstain farmers, Many still remember how 4,000 peesant throats howled down Sicco Mansholt, the "fermers' bane" from Brussels for two hours.

Klinker's militant Farmers' Union had called for this boycott and it is not without reason that it is called "tha green Kremlin". Now with Ertl's visit Klinker'e green guards have shown their mettle

Klinker, s CDU politician in Bonn, was poor host. He allowed the rumpus to wants to get together again with the young farmars' association, CDU Bundeswants to get together again with the break out instead of using all his influence on the farmars to calm down their tempers and quell their desire for a punch-up.

Organised rowdles such as this who reject tha idea of discussion and howl down anyona who thinks differently from themselves tend to lose the sympathy of those who provide thousands of millions of Marks for them in subsidies.

Hans-Jürgen Klinker is chairman of the advisory board of the West German agricultural public relations organisation (CMA). He is hoping to obtain at this precisa moment 18 million Marks from the CMA budget in order to promote the the fermers e bad reputation.

THE GERMAN TRIBUNE

Bacause of their economic situation the farmers have prabebly naver met with so much understanding among numbers of the general public as et present.

The Kiel punch-up hes certainly done nothing to promote this feeling. Josef Ertl went to speak to the farmers filled with good will and he is certainly not the loser at the battle but the egricultural sector wes. Certainly Josef Ertl will never again coma out so strongly on the farmers' side as he has done in the past. The balance sheet of what he has achieve ed for them in the Cablnet and in Brussels certainly cannot be displeasing to the

fermers.
When he has received no thenks end recognition for whet he hes done his departura from the Ostseehalle is certainly not en affront to farmars in this country es tha Farmers' Union cleims, but an understandeble reaction.

The rabble-rousers emong the farmers' leaders should consider this carefully. When you are constently demanding large-scale help from the State ingretitude is e bad ally.

The moderates in the Farmers' Union. and ebova all President Heeremann, realise this weil enough. Intentionelly Heeremann's speech contained the sentence: "I will not pretend that everything the government hes done was just noth-And he added: "I know well anough

that there ere some who will not be plaased to hear ma recognise the efforts that have been made by the present government." Heeremann could not have said more

clearly how difficult he finds it to make ell tha fermars agree to his line. An additional factor is thet the young farmera sre now discontanted with the

establishment. One group of young fermers from Schleswig-Holstein was clearly steering a collision course with its own The farmers must not overlook the fact that the kind of provocetion exercised in

Kiel or even a complete break with the government would achieve for farmers the exact opposits of what they are continually damanding from this govern-

The fact that this must be prevented is an additional argumant in favour of the group of thinkers in the Farmers' Union. The incident in Kiel should mean a come-uppance for Constentin Freiherr von Heeremann. Klaus Peter Krause

: (Frankfurter Aligemeine Zeitung für Deutschland, 12 July 1971)



Hans-Jürgen Klinker (left) and Constantin Fralherr von Heeremen at the Far staget as much money from abroad out

### Farmers' Union calls for change poet to make any more profits from revaluation of the Mark and by thus in government's agrarian poli

Tha Garman Fermers' Union con- and call for a reorientation and said ference in Kiel held between 7 and 9 July included a number of deninnds for agricultural policies from the Farmers' Union, Members presant at the meeting complained perticularly that all the cfforts and industry of fermers seamed to be increasingly nagated by political decisions end economic devalopments which were beyond the control of farm-

In this contaxt they spoke of:
11) Unsatisfactory decisions on farm produce prices by the Council of European Ministers.

2) Conflicting alterations to parity within the member States of the EEC us a consequence of difforing income and price davelopments as wall as the budgotary policles of the Six.

3) Feilura to make the various factors effecting competitiveness, such as Stato regulations, compatible as well as a lack of aid in matters such ae taxes, social welfara, transpori tariffs, food regulations, security and the like within the framework of the EEC.

4) Difficultias arising from the extension of the Community to ten members.
5) Inflationery devalopments in prices. and overheads in the Federal Republic simultaneous with stagnating producerprices for agricultural produce,

Tha prices suggested put forward by the Community Commission on 17 June to coma into force in 1972-1973 are en insult in the light of developments in costs and wage bills, the formers com-

They want these substentially reised

### Farmers and Bonn

Bonn government in the interests of "an agricultural policy orientated towerds the future" despite the occurrances at the confarence in Kiel, according to the president of the Union, Constantin Freiherr von Heereman in en interview with Deutschlendfunk, a radio station in Co-

According to Hearsman the bridges should not be burnt. He made this clear to Agriculture Minister Josef Ertl on 9 July, the very day on which Ertl had brokan off his speech to the farmers in Kiel and left tha hall since he could not make himself heard.

The chairmen of the West German

tag membar Martin Horstmeier, offared to act as a middleman since a confrontetion with West German farmers would not be of any further value;

The farmers' conferance in Kiel anded on the evening of 10 July with e discussion by the young farmera' association on questions of vocational training.

The "Kiel Bases" were accepted by the 240 delagates. In them tha farmers called for a reorientation of agriculturel policies in tha European Economic Community and in tha Federal Republuc as well as an increase of 12 per cent in farm prices for the next economic year.

(Hanoversche Aligemeine, 12 July 1971)

of economic and agrarian policies on a European and a national seel l reorlentation should heed the following

Efforts to bring about s mak t is always astonishing to see how European economic and monetay and strongly and steadily West German should be stepped up. Alterias exports increase, despite all the diffiparity of Common Market controllies in recent years — the inpward ahould be ruled out and the budy revaluation of the Mark in the autumn of policies of all member States shoul 1969, devaluation abroad, a rapid inbrought into line.

brought into line.

Economic policies should be signed to see the same goals with regard to see trade and division of incomes.

Furthermore tha farmers demand in the line the removal of all axisting makes tiveness within the EEC, the maked tiveness within the EEC, the maked that rationally run units keep pate if the rise in income of other profession groups.

Invested capital should receive inset

re-equipment.

Until this has been carried out said freed from the inflexible ties to the of calculation (Green Dollar) and sold be fixed by the Council of Ministria teria, and should be guaranteed by system of levias at frontiers designed equalise prices for all products.

Inasmuch as partites develop in rain ment and in particular capital inventors of the council as the incomes of the council as the council as the incomes of the council as the incomes of the council as the incomes of the council as the council as the incomes of the council as the counci

remaining groups in the verious countries, incraesa more sharply fish avarage level in the member Stale should be subsidies to the comme

prica policies for farm produce resident the demands are: unechievad corresponding measures national lavel should be implement

Continued on page 11

BUSINESS

### Industry is bracing itself for possible credit crisis

aur ecanomy threatan to col-bee because of a lack of liquid This is a quastion that we hear uncontrolled raising of loans abroad by This taking out of credit abroad is to be ed sgain when there is talk of the course of the Bundasbank In deposits and the more or less purging of tha sauls of "sinners" to the out cheap credit abroad and meder with measures to curb inflation

The result of sucis declarations is morti of panic in companies that the on will be slammed shut on them and min to take aut loans abroad or fight for

liber credit lines in this country. his the aim of the Bundesbank to (Fig.) degrational economy as possible. It is proceding in doing this by making it closing the open flank, that is to say the

### Exports continue

to rise

crease in prices at home and recently the

I upea that there would be a slowing down of the inflationary spiral of

groups.

Invested capital should receive item at rates related to the state of the man and depreciation at levels permits it must first be remembered that the

(Frankfurier Aligemeins Zeilung für Deutschland, 2 July 1971)

Continued from page 10

Minienance of averaga taxation. Adjustment of tax-free allowances to developments.

checked or even cutback by the introduction of so-called Bardepot (cash deposits).

If this gets over the hurdles in the Bundestag after the summer recess and is introduced by, say, 1 October - back-dated, if it is to be really effective - this will have the following resuits for industrial companies in this country:

Suppose they take out a loan for three months at en interest rate of batween 71 and 72 per cent, which would have cost them between eight and nine and s half per cent in this country. If they now have to managa e cash deposit of perhaps twenty per cent, that is to say a minimum reserve at the Bundesbank which is not due for interest, their foreign loan becomes 25 per cent deerer and they will probably lose interest in it.

For the financial chief who cannot cut down his credit there ere now a few thought patterns that involve varying degrees of danger for the company.

itic can pay back his foreign debts and take out credit in this country in their place. If the amount of liquid cash available to the banks in this country et tile time itas been exhausted and he ioans. cannot convert his debts he will prolong his foreign loan.

Thus the problem for him is reduced to ease the credit squeeze somewhat. And question of the price, but there is no there have been numerous promises from question of an acute shortage of liquid

The situation is different if his company is not among the largest or he only got his ions from abroad because a bank credit are gunranteed and will not dry up stood guarantor. At the request of the on them, and they should be consolidat-Buildesbank there should not be any ing thair financial position before they kecuness to extend the period of guaran- undertake extension and mationalisation

tec, ut least in the case of the big banks, stops to their investment programme.

national Economics. The Institute headed by Professor lierbert Giersch has published a report on industrial and economic policies at tha middle of 1971.

rising wages and prices this spring in tha Federal Republic have proved to be faise, accurding to the Kiel institute of Intar-

As e resuit of the floods of liquid cash coming in from abroad the inflationsry process has been able to regenerate itself. Yearly price incresses hoverad around the five-per-cent level, at which the expectation of inflation seemed to be confirmed. According to the Instituta the govern-

mant's decision to float tha Mark was the first essential on the road back to currancy stability. It stated that the Bundesbank was once again in a position to control the volume of money et the Central Bank on which the credit financing potential of other banks depends at the root of the advance reci Withing should be taken into con- from abroad since it no longer needed to The tasks of the policymekars in the This is, the Institute says, compatible the near future by the fact that tha

with the aims of atabilisation. But according to the institute in Kiel a give the farmers a just income.

In particular a cut back in the mant subsidy for revaluation should be increased of interest and value added tax for agricular and value of the unit and removal of a transport of tex raforms the unfavor context of tex raforms the unfavor of special difficulties of adjustment situation with regard to income.

But according to the institute in Kiela second assential messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the Mark has not the messure for the rectoration of the etability of the second assential messure for the rectoration

(Handelsblatt, 9 July 1971) money in circulation and consequently significance with regard to the stability of

Companies for which the Eurodoilar market is a closed shop end wluch need to take out new ioans or want to consolidate short-term financing over a long period have noticed e definite reluctance on the part of West German

interest rates will increase. They have gone up in the past four weeks by shaut half of one per cent.

If e deterrent interest rete is no longer enough to master demand there must in future be greeter selectivity.

The time et which these measures sre to be feared is the autumn if - and there is no certeinty about it - economic boosters will bring large-scale demanda for credit to bear on the banks.

Anyone who obtained credit lines in good time can sleep pescefully now. Anyone who has good business connections with his finance house also does not need to fesr too greatly.

But the fact that credit cannot just be rustled up when we are short of ten to twenty thousand million Marks-worth of foreign loans should not be overlooked. Nor should we forget that it is not the intention of the Bundesbank for foreign credit simply to be replaced by domestic

In banking circles a cut in minimum required reserves is awaited. Thie would Frankfurt that the Bundesbenk does not intend to bring about a credit criais.

Nevertheless company managers should be seeing to it now that their sources of

This is one al' the mein reasons wuy orders are piling up in those finance houses that offer long-term industrial credit. But even with an effective Interest rate of nine and e haif per cent it is more and more difficult to make everybody happy. Re-financing is jemmed because of the crisis on the market in fixed-interest

it is the smeller end medium-sized companies that must arm themselves the most because if it comes to a mad, vicious scrsmble for credit the heavily-armed major companies are likely to take the Oskar H. Metzger

(Handelsblatt, 13 July 1971)

#### Federal Republic is not so pricey

With a price increase rate of between four and five per cent the Federal Republic is daing relatively well compared with other countries, eccording to figures published by the Bonn Labour

Ministry recently. Of the 21 member countries of the Organisation for Economic Cooperation and Development, OECD, the Federei Republic lies in sixth place with prices that have risen 4.3 per cent between February 1970 and the sama month this

Only Canads, Greece, Finland, Belgium and Luxemburg enjoyed a lower level of price increases. The countries worst hit by price Inflation are Sweden, Great Britsin, Eire and iceland with price incresses between 8.4 and 11.7 per cent.

The Federsi Republic comes out even better in a long-term comparison of the period 1963-1971. This country is in second place with e plus of 25 pointe

behind Greece with eighteen per cent. The greater number of European industrial notions and the United States of America have seen prica increeses of between thirty and fifty per cent. But way out alread of all countries as far as price rises are concerned is icaland where in the iast eight years prices have gone up by 250 per cent!

(Keiner Stadt-Anzeiger, 6 July 1971)

Kiel Institute publishes report on the economy

the dcmsnd for cash when there is e flexible rate of exchange so that from the monctary point of view the saies of the potential gross national product are not

It is therefore in a position to guarantee a necessary condition, and only a necessary condition, for full employment.

This only becomes on sdequate condition for a fer-reaching exheustion of the fuil production potential when those who offer their goods and services keep their demanda for prices and wages within the framework of the overell rate of increase throughout the whoia economy, which is at the root of the advance reckoning of

ly foraign exchange in return for Marks. monetary sphare will be mede harder in permissible rate of price increases is way below the level we are seeing at present.

the currency. For if the overell demand for each is limited effectively tha State can only gain a greater share in the gross national product by cutting private demand whether by higher taxes or by raising loans through the normal chan-

Whereas the aim of balancing foreign trede has, according to the Institute's calculations, been ensured by floating the Mark and the responsibility for stabilising price developments is in the hands of the Bundesbank, tha responsibility for the degree to which production capacities are used falls on the industriallats and the responsibility for the sacurity of employment davolves to the trades uniona.

Industrialists who complained of falling sales whila there was an increase in monetary demand should blema this on their own price policies.

On the other hand individual trades unions should give greater consideration than ever to their tactics of negotiation and the strike weapon in their pey

The question whether the workers who are represented by the trades unions will be prepared to risk losing their jobs for a one or two per cent higher increase in wages will gain in importance.

According to the economic experts in Kiel the companies could endanger stability and perhapa themsalves too by demanding not only a development in weges that conforms to stabla levele, but also a return to the old parity.

Asking for both at the same time meens knocking the balance of paymenta lop-sided. This would lead to a currency crisis or imported inflation in the form of a renewed battle for bigger slices of the

(Hannoversche Aligemeins, 16 July 1971)

### Old sailing ships' logs to aid international met work

The Volkswagen Foundation has made and occanographical research because the mateorological service in Offenbach a 320,000-Mark grant to process and that are sailed far less frequently now help evaluate roughly 1.2 million meteorological data collected under the aegis history. of the Hamburg naval observatory by former officers on sailing ships in the equatorisl and southern Atlantic Ocean. Processing of these observations will form part of the Global Atmospheric

The data are at present stored in some of the oldest and most comprehensive archivea of ahip's logs in the world at the marine meteorological office in Hamburg.

Research Programme.

They are of particular value for national and international meteorological

#### Most people favour space research

Seventy-two per cent of adults in this country feel that space research is essential for scientific and technological development, according to a lightning survey conducted by Wickert Institutes of Tübingen, the market research organisa-

Sevanteen par cent of those questioned felt that space research projects were unnecessary and a further eleven per cent classed themselves as don't knows. Dasplte the Salyut tragedy the figures differ littla from a similor survey conducted list

The lanes used by ships under sail varied considerably depending on weather conditions, fortunately as It turns out for present-day research purposes.

Meteorological data from the Southern Hemisphere are particularly veluable for climatological, oceanological and statistical purposes because there is, in comparison with the Northern Hemisphere, more water, less in the way of habitable areas and fewer and less conveniently located observation posts than modern meteorology needs.

The old slup's logs also provide missing information about atmospheric conditions and seasonal variations in seas that considerably influence the atmosphere and weather well into the Northern

The relevent data are culled from ship's logs by retired naval officers who screed on sailing ships themselvas, know from personsl experience how the extremely detailed logs were compiled and are in a position to assess the value of the formation recorded.

All information, particularly details of wind, atmospheric pressure, air and water temperature; cloud, visibility, swell and the weather in general is being stored on magnetic tape and mechanically evaluated survey conducted lsst by electronic data processing equipment at the headquarters of the metaorological

service. The dats will be put to particularly varied practical and scientific use in tha near future in tha organisation of two Global Atmospheric experiments. Tha programme is jointly sponsored by the World Meteorological Organisation and Internstional Council of Scientific

THE GERMAN TRIBUNE

One, the tropical GARP experiment, is mainly aimed at detailed research into the considerable exchange of enargy between tropical seas and the atmosphere and is due to be conducted in the equatorial Atlantic in

The other, world-

wide experiment is to be conducted ln 1976 with the sun of gaining more detailed information on gention posts in the South Atlantic.



Nuclear power on the seabed in the yellow-press club 25 million spant four year and the yellow-press club 25 million spant four year and the yellow-press club 25 million spant four year account to the year and the yellow-press club 25 million spant four year account to the year and the yellow-press club 25 million spend four year account to the year and the yellow-press club 25 million spend four year account to the year and the yellow-press club 25 million spend four year account to the year and the yellow-press club 25 million spend four year account to the year and the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the year account to the yellow-press club 25 million spend four year account to the year ac tha radio-activa fual is ancasad in such a thick "shield of thould or should not print since serious that radio activity in the immediata vicinity will real minded people would never take any of it tHannoversche conform to maximum sacurity raquir Attgemeine, 2 July 1971) ba used a dapths of 1,100 fathoms. conform to maximum sacurity raquiraments. The apparatus seriously. And so it goes on its weekly

NEWSPAPERS

### Tinsel world of the 'yellow press' is an opiate of the masses

THE GERMAN TRIBUNE

but's half of the population of this Country is on the run - from itself and from reality. For a minumum of five Goveen older women, members of tha lower income groups, small-town and and declers in the main wrap thamthe up in a rosy dream world every set with their brightly coloured magaa profusion of which is sold at

The results are horrifying: people bamme faialists, apblitical - some are even Fired to the borders of fascistle thinking. Use regular subscriber to this sub-cline known as the yellow press had galy one thing to say when she heard that belgin miners had gone on strike because of social abuses: "Asah! Poor Queen

(Photo: Sed way without many worries.

The evolution of this fool's freedom began after the War. Todey, the total circulation is up to about ten million copies. That means that something like 25 million literates read it, 25 million people with 25 million votes.

Over one third of the peuple in this country draw on the yellow press as a source of information. The sort of information that could be read from a fainbar-colourful, but without foundations. tions, coming from nowhere, going now-here - information for cloud-cuckoo people refugees from the world, people beeking blace and comfort.

No that the days of cottsge industry he save and the working world is strictly knowled from the world of the home the working of a person's life are

The people's interest has shifted from the persons of work, industrialists, scien-bes, falsemen to the paragons of lessure, society, filmstars, sporting heroes

At his taken on a new function; it is compensating factor. It is no complete appraisal of being, but Monantic contrast to the dull drudgery And the series of the series of the less o peopla are in their artistic

abow press makes alighting from ball's play. Everything is so fairytale-ball, the figures ara so proud and their sexual natura is all so clean and and nice, their problems are all than white with no confusing shadas they. The way they speak is so full of all their statements are so pleas-

Addis horoscopes are so full of hope appiness. The recipe for life served . Mories ara so full of sweet sorrow

How wonderful to hear such touching confessions that no priest will ever hear just you and I.

Rows and rows of colourful magazines are to be found on German bookstalls they include: Frau, Frau im Spiegel (Woman through the Looking Glass), Frau mit Herz, (Woman with Heart), Goldenes Blatt (Golden Journal), Hehn und Welt (Home and World), Wochenend (Waekend), 7 Tage (Seven Days), Freizeit Revue (Leisure Time), Neue Post, Das Neue Blatt, Neue Welt, Neue Weltschau, Neues Zeitalter (New Age), Praline, Sexy, Kripo Reporter (CID Reportar) and Neue Gerichtszeitung (New Court Journal).

In their format, price and regularity of publication the yellow press journals have become rather like the weckly illustrated magazines. Their niveau is hermaphroditlcally flexible.

Despite many similarities between the rainbow press and tha illustrated news magazines and the popular press (such as their declared main aim of entertaining) there are significant differences that make esch of theso various products of the presses individual.

#### Differences defined

Walter Nutz has carried out a survey of dest German weekly colour megazines and clearly marked out the varous differences. Unlike "serious" publications which make the dissemination of informa-tion their mein and inviolable task illustrated magazines and "boulevard" papers select certain themes from tha daily round of events and accentuata them as being the most significant matters to

Thay tutally ignoro subjects that they feel are not sultable for their readership. As far as the yellow press is concarned these publication stick to certain wellmapped-out themes and serve these up regularly in slightly differing forms.

In the ralubow press all characters and events are subordinated to the central figura. Thera are no intarmediates, polarity is all; good and bad, black and whita,

and the pain of love is always assuaged in the and.

city and country, king and subjects, government and governed - these are the poles that make up this view of the

> What marks these gay magazines off from the boulevard press is their complete lack of news coverage. In fact it is rare that anything that ever was news is allowed to pervade this fairytale world. Bild on the other hand does fill its columns with news events - the ways and means it employs sra irrelevant.

> The illustrated magazine is another breed and is typified by the perfectly composed photographs it prints. Thase are generally the core around which the magazine is built and it is often the picture captions that illustrate the pics. The illustrated weekly presents the news grandiosely in words and pictures.

> But the yellow press is fairly static. The way in which it excludes news and builds up the constant fairy story marks it off from the dynamic world of newspsper loumalism where what happened the day before yesterday is history and the world of the illustrated magazines where a week old story is all right as long as there are

The static world presented by the rainbow magazines is of course an apolitical world. The effect it has on readers can be seen from some examples quoted by Walter Nutz.

In 1967 when the democratic setup in Greece was beaten down by the officers' junta the rainbow press poured out millions of copies of megazines reporting on the domestic worries of Queen Anne-Maria and the ssdnass of the poor royal children in Athens.

There was not a mention of the dubious actions of the monarch during the military takeover, no mention of tha unjust system, the strests, the deportetions, the torture.

The short visit of the Shah of Iran to these shores in 1967 kept the yellow ress in copy for several weeks on and. "His Majesty, His Imperial Highness" was welcomed by the friends who had been trua to him for years in our beautiful Patherland. After Itle ? happy stay in our midst" he was given an equally warm

Ona or two factors were never mentioned by the yellow press; like the circumstances surrounding the peacock throne, the student riots in Barlin and tha death

of Benno Ohnesorg (a demonstrating student shot by a policemen).

Oppressed people who stand up and try to defend themselves are not overlooked in the yellow press — they are generally passed off as rioting rabble. The fight for social equality is described in tha yellow press as "dark clouds gathering" and "dark shadows" passing ovar the ruling classes.

These publications use the power of words as an instrument of domination. The rabble and dark clouds are gona after reading these periodicals. They identify themselves with the ruling classes. This group considers itself "in".

It is foddered regularly with authoritarish modes of behavlour — presented as would-be maxima of living by would be majorities to which one must be obedient.

Absoluteness is the characteristic of their wonderful world; complications and rational scepticism are the stigma of the "out" group to which all intellectuals belong. This "in" group hates progress and is laden with strong apolitical ideas. "Voting, voting, voting! It's all madness. Those in power do what they like."

Despite the inroads that television has made into the srious press the circulations of Soraya Weekly have risen con-

#### Specific need satisfied

They satisfy a specific need. The whole range of their "leading officials", blue-blooded, pure-bred, show-blz types satisfies, according to the supposition of H.C. Meyer from Süddeutsche Zeltung, tha need for voluntary submission.

Or perhaps it is a genealogical need as Harry Pross essumes: their theme is the continuation of the family. Thus tho overwhelming popularity of such unfortunato women as Soraya and Fabiola. Thus their obvious Interest in domestic affairs of the rich middle-classes, filmstars and sport idols and VIPs from all branches of society."

Basically the reader of the yellow press is in full flight from reality, from the reality that surrounded him, or her; the excessiva demands of society, let us soy the allenation of his or her own self or let us say Angst at his or her own existance.

And "tha world of falso dreams" (as H.C. Mayer put It) serves the reader as a velcome Ersatz for unachieved individual autonomy and and conditions damocratic understanding.

Erdinute Beha autonomy and also therefore for lack of

(VorwSris, 8 July 1971



Frankfurter Allgemeine
ZEITUNG FUR DEUTSCHLAND
One of the world's top ten

U.S.A.:

Advertising representatives: I.N.T. A. International end Trade Advertising. 1560 Broadway, New York N. Y. 10036, Tel. 212581-3755

For Subscripttoes. 75 Vartck Street New York, N. Y. 10013

en en les en la latin en politic de la Colonia.

arrangement of the fact that it is

"Zeitung für Deutschland" t"Newapaper for Germany") ia a desig-

nation that reflects both the Frenkfurter Allgemeine's underlying

purpose and, more literally, its circulation - which covers West Berlin

and the whole of the Federal Republic, in addition to 140 editors and

correspondents of its own, the paper has 450 "atringors" reporting from

ell over Germany end around the world. 300,000 copies are printed

daily, of which 220,000 go to subscribers. 20,000 are distributed

Great Britain

U.K.-Advertisement-Office to Cannon Street London, E.C. 4 Tel. 212/966-0175 Tel. 01-2363716 The April 1982 of the Market Life Sec.

For Financial Advertising. Throgmorton Publications Limited 30 Pinsbury Square . London, E.C. 2 Tel. 01-6284050

abroad, and the balence is sold on newsstends. Every tssue is read by

at least four nr five persons. Fronkfurter Allgemetne Zeitung is the

paper of the businessman and the politician, and indeed of eyeryone

For enyone wishing to penetrate the German morket, the Fronkfurter

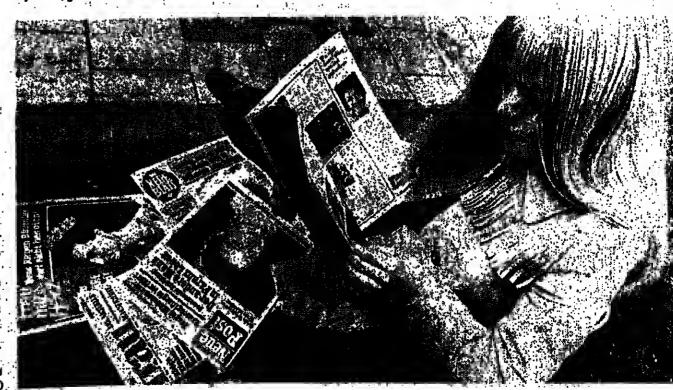
Allgemeine is e must. In a country of mony femous newspapers its author-

ity, acope, and influence can be malched only at an international level.

who matters in the Federal Republic.

For Subscriptions Seymour Preas Brixton Road 334 London, S.W.9 Tel, Red Post 4444

> that ald the reader to flee (Photo: Suddeutscher Verleg/Werk)





The manager has his dets bank, tha sports reporter covering the Munich Olympics will have the alactronic superbrain, e computer chock full of background material on the Olympic Games since 1896, information likely to ba drewn upon for many a story.

This fastest and most comprahensive information system ever at the disposal of the ganeral public at an international sporting evant has so many facts in reserve that if the 4,000 journalista expected et Munich next yeer were to be plied in writing with all the data it has at its command they would have to plough thair way through twenty goods waggons of printed paper.

The Olympic brain will naver be at a loss for an answer. In a matter of seconds it flashes on to the screen at 72 information panels the name of the gold medallist in the double shot et a running deer in 1896 at Athens.

It can provide potted biographies of more than 9,000 ethletes, promptly supplies the questioner with the Germen word for breast-stroka, the rules of military riding for horse-lovers and details of social events at Munich end Kiei for

This is by no means all. Siemens, with contracts worth 65 million Marks for the 1972 Olympics, will be using five 4004/45 computers at the Games, Tan thousand miles of wiring link the computers with 400 teleprinters, forty dataprinters and 100 monitors at sports facilities, press end information centres,

Slemens will be supplying not only that press with the latest information. Complete and accurate information is needed first and foremost by edjudicators and

Since spring 1970 thirty computer men have been working non-stop on preparations for evaluating the input of results according to Olympic rulas end regula-

Since the beginning of this year 110 programmers heve bean translating the results of their work into terms comprehensible to the computers. Seven million symbols will be used, es against e





THE GERMAN TRIBUNE

Outside broedcasting camera and transmitter developed by Slamens to be used within the Olympics stedium.

nical lutches.

Mexico City in 1968.

Munich end Kicl.

already in progress at Munich. From the

end of this year tests will be simulated

to ensure that the results service

functions accuretely and without tech-

cope with emergancias. Even if both main

computers and the standby computer

break down the teleprinter servica wiil

still ba at the ready to supply information

manuslly. Even if the worst comes to the

worst, then, the organisers would be no

worse off than their predcccssors et

Not avaryone con ba at Munich in

person, of coursa, and the international

television centre wili be there to ensuro

that a thousand million viawers all over

the world will be oble to follow the

progress of 9,000 athletes in 21 sports

end 196 disciplines as they compate for

Olympic medels in 31 orcnus between

A hundred colour TV cameros will

relay pictures and 450 commentators'

commantaries in 45 longuages to the TV

centra, where twelve different pro-

grammes end sixty sound-trecks will be

A technological miracle consisting of thousands of relay facilities will switch in

fractions of a second to the required

arene, break off links no longer needed

Not ell events can be trensmitted live.

In order to provide comprehensive infor-

mation the Olympic TV fectory will can

the lot, recording every moment of the

Munich Olympics not on film, es used to

be the casa, but on magnetic tape, which

Some sixty video tape-recorders will be

reedy for relay all over the world.

and establish new ones.

is faster end simpler.

Preparations have also been made lo

Computers are Gigo-programmed (garbaga in, garbage out) and only function properly provided each item of information is eccurate, particularly edvonce information.

This is why it has taken thirty people a year to check the rules of each discipilne with the eppropriate sports associations. Yet misunderstandings continue to arise.

In boxing, for instance, the German rules were taken as the norm and only in exceptional instancas were the Queensberry rules in the original English version to be consulted.

it transpired, however, that the seventy-one-year-old lady responsible for tha translation into German had departed quite considerably from the meoning of the original. Which was to be used? A finai decision has still to be taken,

Sixty per cent of programming consists of what are called plausibility controls, checks designed to ensure that the computer itself will sound the alarm should the information with which it is fed not mske sense.

Computers may be superlor to the human brein but as in manegement they will only provide assistence in decisionmaking. The final dacision remains in the hands of the adjudicators.

The computer centre et Oberwlasen-fold, Munich, the Olympic headquerters, was completed a few weeks ago. It stores,

arranges and compares electronically all incoming deta. 196 printing devices print out informetion in 6,000 diffarent kinds of lists.

They will not only be providing up-to-the-minute informatlon and daily summaries, however. As soon es the Games are over on 10 September it is intended to provide the press with the some echievement when it is borne in mind that it took two years for the final report of the Tokyo Olympica to be prepared for pub-

Dry runs

With the old of a closed-circulty With tha old of a closed-circulty at Oberwlesenfeld enyone interest the coursa of events for proken the coursa of that programmes on one of 3,000 Tyr, typical but there could be few things so check whot is going on at any profession that the could be few things so check whot is going on at any profession that this will be that first time fair factors and seem to be alike or main aremas, pools and so on.

This will be that first time fair factors address of his Dortmund Iron this kind heve been made available with anyone elsc.

This will be that first time fair factors address of his Dortmund Iron this kind heve been made available with anyone elsc.

This will be that first time fair factors address of his Dortmund Iron this kind heve been made available with anyone elsc.

This will be that first time fair factors address of his Dortmund Iron this kind heve been made available with anyone elsc.

This will be that first time fair factors address of his Dortmund Iron this kind heve been made available will be until bounded to the same and the profession but address a false impression. Even when his is no tougher than Aires will not notice whether on the same and supposed with the same and stream to the same and supposed with the same

panel.

Siemens are providing not explained. Siemens are providing not explained. Siemens are providing not explained that should be floodlighting but also wiring the series. Time alone will tell which were closely made his make as a sports official.

Stadium which alone boasts of femal dynamic and the Company of the control of the co

ethictc has done himself serious in was once asked. "I don't want to enjoy is merciy suffering from a sprainted it," he replied. "What I want is to live my bo dealt with by means of the way I want to live it."

therapy.

In the event of an emergency and expressions. His includes an engagement ly equipped ambulance will be at 5 book that is full to the hrim, o chaotic roady. One of the devices on boards sense of line, two secretaries, a personol

be on electric heart pecemaker.

The 230 doctors end 1,400 saids three interheads:

The 230 doctors end 1,400 saids three interheads:

Will be rendy to help not only Olymphatic interheads:

The problem of paperwork.

At on stage his secretories were using three interheads:

Federal Republic sthletes. Ten mobile diagnosis centers Spoils League, National Olympic Combe on the move glving speciators in the 1970 Olympic Committee for visitors medical essistance.

Temperemental sports commented to the 1972 Olympic Games.

Temperemental sports commented to the 1972 Olympic Games.

At one slage he had three offices, one have elso been borne in mind. At the Frankfurt, one in Munich and one in their hearts almost cesse to be the Dominund.

admilled. At the same time he is e oaids.

the small hours,

hard to fit Willi Denme into a

# in use at heedquarters, each as portion of the use of TV comments will contain sixty booths, each low the course of events on month of the course of events on the course of events on the course of events of the course of events on the course of events on the course of events on the course of events of the course o

centre.

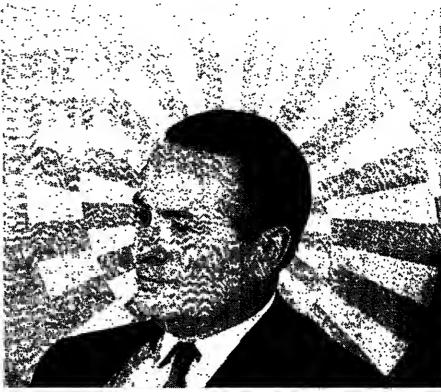
X-ray cameras with amplied by works fifteen hours a day nn, neglectequipment ond closed-circuit TV as and everything pleasant in life.

"Do you find time to enjoy life?" he

the 1972 Olympic Games.

their hearts almost cases to be to be be be to long time he lived in two places their national favourities put up in the forelong time he lived in two places show. The cardiac ward at the following time he lived in two places the show. The cardiac ward at the following time he lived in two places the show. The cardiac ward to help the following time he lived in two places to their wards to the same time he is a same time h for detail. At his express wish his Printers boast imitation hand-

fing, near Sternberg and its what "in confidence" concludes, he rents en ageing and censorship could be worse.



THE GERMAN TRIBUNE

(Photo: Sven Slmon)

He claims to be interested in art, particularly in modern art. He used to read e great deal about the subject and visit exhibitions, limiting himself to quick snacks in order to be able to do so.

Ha nowadays hardly finds the time to tour the galleries but quick snacks are still his stock in trade. The Olympic idea now makes even greater demands on his time.

Willi Daume itas eaten, slept and drunk the Olympics aver since the day, five years ogo, when ha wos givan the go-ahead for Munich by the International Olympic Committee meeting in Rome.

Organising sport is not the healthiest of ectivities. His temples ore greying with increosing rapidity and his eyes show signs of too little sleep. He limps a little when walking - the result of an old sport

In debato his pule office face turns a light shade of red, his right shoulder is always hunched an inch of two lower then the left one an he scidom fails to convey the appearance of hoth effort and concentration.

"lle knows," one biographor has writ-ten, "that he has passed a threshold crossed by few indesd. He can now talk of the crowning echicvement of a life-

Is this what has motiveted him? Deume himself is none too keen on pathos of this variety. His way of teiling the truth has elweys been a particularly exacting one for members of the press.

After important, venomous, confidenpolitical discussions, particularly GDR officials about the joint Olympic team that saw the light of day et three successive Olympics, he used to take the pressmen back to his hotel room end sit down on the edge of the bed before informing them "in confidence" what had happened.

Willi Daume had ius own idees es to what "in confidenca" constituted. Only

worth millions but there is a Questioned ebout the threshold and the In his Munich office so he cen crowning echievement Daume hes even less to say for himself. It hed, he said, just heppened that way.

He embarked on this merathon five years ago. He had alreedy been president

of the Federal Republic Sports League for fifteen years and created the impression of having been worn down by years of dispute over the joint Olympic team. He was disapproved of by Chancallor

Adenauar, reviled by the other side and invariably entrenched in ail-German positions that had stready been abandoned by first Chancellor Adenance, then Chancellor Erhard, then Chancelloi Kiesinger.

In the end the fiction of an all-German Olympic team collapsed altogether. Willi Daume's mission was over. Daume himself the loser. Than he hit on the ides of hosting the Olympic Games.

Did it just happan that way? If it did this hes been the story of with Daume's lifa. At the age of 25 his father died and he had to teko over the menagement of an iron

foundry employing 300 people.

At the ega of 32 his took over ss chairmsn of Eintrocht Dortmund, a local sports club. From then on there was no

Ha went on in succession to become president of the Federei Republic Handbeil Association, president of the Federal Republic Sports Lengue, a member of the International Olympic Committee and president of the Netional Olympic Com-

One of the consequences of the postwar situation was that his mission becama an increasingly political one. And at the end of the fiction of an all-German Olympic team he was left type-cest in tha role of the tragic hero.

This did not tally with Daume's wey of life, with the ides of playing with grand designs. Since he was neither abla nor willing to pley the part of a trsgic hero ha "let events take their course" lust once more and gained acceptance of Munich as the venue of the 1972 Summer Olympics.

This was what he has always wented. A fectory-owner and major shareholder in a brewery and a private bank could never heve staked a claim to immediate and immortal fame that stood the slightest comparison with that of Daume the Olympics man. This is doubtless an for "something nice and quiet in the Important reeson why there is so much that is otherwise incomprehensible end contradictory about e man who has paid

so little regard to his business, his family, his energy end his health for the sake o

Hes he never hed his doubts, never been unable to sleep for the pangs of remorse? "I would prefer not to answer that question," he replies.

He bares his soul to very few people, probably, indeed, to no one et all. He is by natura e loner but unfortunetely, as it were, he is unable to corry out most of what he thinks of on his own.

Ha doubtless does not distrust lus essociates es a matter of course but he certsinly does not credit them with a great deal. His methods of working is a constant source of flustration for his immediate surroundings.

Recently his former personal assistant Fitz Hattig, who has long since parted company with ius master's umbilical cord, tried to paint a picture of Willi Danme and his work.

Hattig's attempt was such an intricate business that only the initiated were ablo to understand. The shadow of Daume the man loomed large over the writer.

In Herbert Kunze Daume is reputed to have chosen a "soft" general secretary for the organisation of the Munich Olympics, the idea being in practice to combine the

posts of president end general secratary. Willi Daume has invariably managed to make more friends than enemies for his targets but he has always succumbed to

tha temptation to go it antirely alone. Over the past five years, however, his last grand design has assumed such gigantic proportions that it has become a law unto itself. Daume has redoubled his afforts to keep the machinary under control and not to be swept along by the momentum of developments.

For the money that is being ploughed into the Munich Olympics ten thousand 100,000-Mark kindergartens could be built. Or forty fifty-million-Merk hospitals or 400 five-million-Mark old folka'

This is merely to convey soma idea of the smount of money involved. It hardly nccds saying that this omount of money would just not be forthcoming for projects of this kind.

At the same time there can be no doubt that sums of money of this kind start to become n low unto themsalves. The nian at odds with the spirits ho hae conjused has recently shown signs of psychosometic symptoms.

Mere toughness would long since heve proved too brittle. Iron Daume has resiliently stoyed the pace.

A tesk of this magnitude could weil be his undoing and prophecies chough have been medo but, elweys excepting an eot of God, this will not happen if the character and way of life of Will Danme ere anything to go by until he has passed the finishing post.

For the saka of the Olmypics Danme has foregone his fevourite position, thet president of the Federal Republic Sports League, the largest organisation in the country. The pundits ere already prophesying that he is quietly preparing to take over at the helm egain once the Olympies are over.

Whatever else happens one thing Is certain. Once the Olympics ero over Willi Daume will be moving house end looking Biack Forest, Horst Vetten

(Doutsches Alleemeines Sonolagsblatt, 16 July 1971)

SA \$ 0.0S AI 10 OA 0.60 Bisc. I \$ m n 45 10 c. \$ 3 3 bfr 6 \$ b.1.50 N. Cr. \$ 0.3S Lav 0.05 F. 8q. 10 F.C.F.A. 30 Can. \$ Can. \$ 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c	Ecuadar C 0.30	Pormosa NT £ 5.— France FP 0.65 Gabon P.C.F.A. 30.— Gambla II d Germany DM 1.— Ghana Cadl 0.12 Grest Britain II d Gresce Guatemals Q 0.15 Guayana AWI \$ 0.20 Goinaa P.G. 30.— Haiti Hondoras [Ar.] \$ AH 0.20 Hondoras [Ar.] \$ AH 0.20 Hondoras Hungary Pt 1.— India Rs 0.80	iren ireq ireland israel ilely ivory Cossi Jemaicn Jemaicn Jordan Kenya Kuwaii Labanon Libaria Libya	Rp. 15.— RI 10.— 30 lils 11 d 1 £ 0.40 Lir. 60 F,C.P.A. 30.— 11 d Ven 50 50 tils EAs 0.25 50 fils Kip 60.— P 40.— Lib \$ 0.15 50 Mills IIr 6 FM 30.—	Malawi Msiaysia Msii Mersico Morocco Mozambiqua Nepel Natherlands Natherlands Naw Zeeland Nicefegua Nigeria Nigeria Narwsy Pskisian Panama	O. ant S.25	Paraguay Peru Philippines Poisod Polugel Rhodesis Rusands Swuden Switzerland Sseegai Siarra Leone Somalis South Africa Bouth Korea S. Vist Nem Rpels	akr 0.60 PS 0.50 P.C.P.A. 50.— La 0.10 Bh 60 0.90 Rand 0.10 Won 35.—	Sudan Ayrin Teazanin Thalland Trinidad and Topicay Tuoisia Uganda Usa Uroguay USA USSR Venezuala Yugoslavia Zambia	PT 5 —     £ S 0.50     8As 0.25     1 3.—  1 Tobago     6WI \$ S.20     F.C.P.A. 30.—
---	----------------	--	--	--	---	-------------	--	--	--	--